SLUIS
...akkoord...

104E JAARGANG - NO.: 295 WOENSDAG 21 DECEMBER 1988

AMIGOE

Preke

Waarom beginnen we niet meteen met de Olympische Spelen?!

ECLAC: SITUATIE DRAMATISCH

Van handelsoverschot gaat 85% terug naar rijke landen

VN: Schuld maakt economische groei Latijns-Amerika ongedaan

SANTIAGO — De economische crisis in Latijns-Amerika heeft dit jaar dramatische vormen aangenomen. De gemiddelde inflatie is ten opzichte van 1987 meer dan verdubbeld tot 470 procent, terwijl de economische groei als gevolg van de enorme schuldenverplichting verminderde van 2,5 tot 0,7 procent. Dit zegt de Economische commissie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied van de Verenigde Naties (ECLAC) in een gisteren gepubliceerd rapport.

De waarde van gezamenlijke export van de 24 betrokken landen kwam dit jaar voor het eerst boven de honderd miljard dollar. Van het flinke overschot dat daardoor ontstond op de handelsbalans moest 85 procent worden besteed aan de betaling van rente en aflossing over de buitenlandse schuld. Die schuld nam dit jaar wel iets af van 410 miljard dollar tot 401 miljard dollar, maar doordat de internationale rente steeg, groeide het bedrag dat netto wegvloeide van zestien miljard dollar tot 28,9 miljard dollar ofwel ruim 25 procent van de totale export.

De ECLAC stelt vast dat de schuld- verplichtingen vergaande beperkingen opleggen aan de economische bedrijvigheid en die voor economische groei kunnen zorgen. Slechts vijf Latijns- amerikaanse landen haalden dit jaar een groei van tenminste vier procent. Dat zijn Ecuador (acht procent), Chili (6,5 procent), Paraguay (zes procent), Venezuela (vijf procent) en Colombia (vier procent). De drie grootste en meest ontwikkelde landen (Brazilië, Argentinië en Mexico) zagen hun economie vrijwel stagneren. Zij leveren samen 75 procent van de produktie van Latijns-Amerika.

De cijfers van de ECLAC komen een dag na een rapport van de Werelbank waarin onomwonden wordt vastgesteld dat de huidige aanpak van de schuldenproblemen niet werkt omdat het voor de ontwikkelingslanden onmogelijk is te zorgen voor voldoende economische groei.

Ook de komende Amerikaanse president George Bush erkende maandag dat de schulden- strategie hard toe is aan herziening. Hij beloofde initiatieven daartoe na zijn ambtsaanvaarding op 20 januari.

Likud zegt Ja tegen nationaal kabinet

TEL AVIV — De Israëlische premier, Yitzhak Shamir, is er gisteravond in geslaagd zijn parti , het Likudblok, geschaard te krijgen achter de vorming van een regering van Nationale eenheid met de centrumlinkse Arbeiderspartij, waarvan hij opnieuw leider wordt.

Het Centraal Comité van Shamirs rechtse partij besloot gisteravond na een rumoerige zitting met 796 voor en 642 stemmen tegen tot deelneming aan een grote coalitie in Israël. Dit deelden partij- functionarissen vanochtend mee.

De uitslag van de stemming is een overwinning van Shamir, die als het Centraal Comité van de Arbeiderspartij vandaag eveneens de coalitie aanvaardt, voor een vier-jarige ambtstermijn premier van Israël wordt. De stemverhouding geeft wel aan dat de positie van Shamir in zijn partij niet onomstreden was. De gisteravond krachtig door hem verdedigde vorming van een regering van Nationale eenheid, werd afgewezen door de partijfractie rond de minister van Handel en Industrie, de 'Havik' Ariel Sharon. De stroming rond vice-premier en minister David Levy steunde Shamir wel.

Westduitse beurzen bieden beleggers nieuwe instrumenten

FRANKFURT — De Westduitse beurzen bieden de beleggers vanaf volgend jaar twee instrumenten aan die op de andere beurzen van de wereld al lang tot de alledaagse handel behoren. Het gaat om de zogenoemde "stop-loss" en "stop-buy"-orders, waarmee een belegger zijn huisbank de opdracht geeft, bij een bepaalde koers van aandelen te stoppen met verkopen of kopen.

De orders kunnen worden toegepast op dertig veel verhandelde fondsen die samen tachtig procent van de aandelenomzet in de Bondsrepubliek voor hun rekening nemen. Door de maatregel wordt een al lang door beursmakelaars gebezigde praktijk officieel.



Sportlieden van het Jaar



WILLEMSTAD — Gisteravond werd windsurfer Jan Boersma uitgeroepen tot Sporter (tevens Sportman) van het jaar 1988. Bij de dames werd de softbalster Soraida Juliana tot Sportvrouw van het jaar gekozen.

Op de foto's: (boven) Boersma krijgt zijn onderscheiding uitgereikt door Herman Rieckenhof Sampayo, voorzitter van ODECABE, terwijl Alex Roose toekijkt. (Onder) Soraida Juliana krijgt haar prijs uit handen van Henry Prince, voorzitter van Naoc, geflankeerd door de twee andere genomineerden, Astrid Arrindell (links) en Jasmine Benett (rechts)... (voor verder verslag zie sportpagina).

Bush: frisse ideeën inzake woningnood

Oud-congreslid Kemp minister onder Bush

WASHINGTON — De aanstaande Amerikaanse president George Bush heeft het conservatieve Congreslid Jack Kemp tot minister van Huisvesting en Stadsontwikkeling benoemd in zijn kabinet, dat op 20 januari volgend jaar aantreedt.

De 53-jarige Kemp staat bekend als een fervent voorstander van het economische beleid van president Reagan en speelde in 1981 een belangrijke rol bij de invoering van belastingverlagingen, die de hoeksteen van Reagans economische programma vormden. Dit voorjaar was hij één van de vijf Republikeinen die het tegen Bush opnamen in de strijd om het Witte Huis.



KEMP

POPULARITEIT

De voormalige 'football'-ster geniet als een uitgesproken 'havik' op buitenlands terrein grote populariteit bij de extreem- conservatieve vleugel van de Republikeinse partij. Maar soms heeft hij in het Congres ook samengewerkt met "linkse" Democraten om geld los te krijgen voor de verpauperde binnensteden en de minderheden.

Bush, die het daklozenprobleem een "nationale schande" noemde, zei dat Kemp frisse ideeën over het aanpakken van de woningnood had. Hij wees erop, dat Kemp in het Huis van Afgevaardigden plannen had gelanceerd om kantoren en winkels aan te moedigen zich in vervallen stadswijken te vestigen. Bush merkte echter op dat de overheid de problemen van de binnensteden niet alleen kan oplossen, niet dat de regering een grootscheeps bouwprogramma begint", zo zei hij.

SPORTMAN

Kemp heeft achttien jaar voor de staat New York in het Congres gezeten, maar besloot zich bij de verkiezingen van november niet herkiesbaar te stellen. Voordat hij in het Congres kwam, speelde Kemp dertien seizoenen bij een 'football'-club uit Buffalo.

Stafchef treedt af

Eis muiters Argentinië ingewilligd

BUENOS AIRES — De stafchef van het Argentijnse leger, generaal Dante Caridi, is gisteren afgetreden. Samen met Caridi dienden nog twee generaals van het opperbevel hun ontslag in. Het ministerie van Defensie in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires maakte gisteren bekend dat Caridi president Raúl Alfonsín verzocht heeft om met pensioen te gaan.

Het vertrek van Caridi was een van de eisen van een groep muiters onder leiding van kolonel Mohamed Seineldin. Caridi wist Seineldin na vijf dagen ertoe te bewegen de opstand op te geven. Ofschoon president Alfonsín ontkende dat Caridi met de muiters onderhandeld zou hebben, deden naderhand geruchten de ronde, dat Caridi en Seineldin een akkoord hadden bereikt over verhoging van de wedde — die inmiddels is doorgevoerd — en een spoed- behandeling van de begroting van de strijdkrachten door het parlement. De belangrijkste eis van de rebellen was een amnestiewet voor militairen, die waren betrokken bij de "vuile oorlog".

Verzoek aanpassing van militaire grondwet

Militair bewind van Chili erkent nieuwe linkse partij

SANTIAGO — De statuten van de linkse politieke partijen- coalitie PAIS zijn verschenen in de Chileense staatskrant. De publicatie betekent dat de partij de officiele erkenning heeft gekregen van de militaire regering. In deze partij zitten verschillende vertegenwoordigers van verboden linkse partijen.

PAIS- voorzitter is de voormalige secretaris generaal van Christelijk links, Luis Maira. De partij noemt zich een "vereniging van personen die ondanks verschillende godsdienstige en filosofische overtuigingen Chili unaniem een politiek, sociaal en economisch regime toewensen dat is gefundeerd op de souvereiniteit van het volk". In deze nieuwe partij zitten leden van de verboden maar wel zeer sterke en invloedrijke Communistische partij, van de clandestien opererende Linkse revolutionaire beweging MIR en van verschillende socialistische stromingen. Op 22 november had de partij een verzoek ingediend tot erkenning dat was ondertekend door 147 politieke figuren, onder wie enige communistische en socialistische leiders. Aanvankelijk zag het er niet naar uit dat de militaire regering PAIS zou erkennen.

MILITAIRE MACHT

Zeventien oppositie- groeperingen hebben zaterdag een verklaring uitgegeven waarin veranderingen in de militaire grondwet worden geeist. Deze grondwet zou officieel in maart 1990 na de presidents- en parlementaire verkiezingen in werking moeten treden en geeft het leger veel macht. Zo mag een door het leger gedomineerde Nationale veiligheidsraad beslissingen van de regering ongedaan maken. Krachtens deze grondwet kunnen ook de leger- leiders tot 1997 niet worden afgezet.

VERBOD

De oppositie wil verder ook een afzwakking van het verbod op comunistische groepen. Door dit verbod wat algemener te formuleren zou het Constitutioneel hof alleen nog vier groepen kunnen verbieden die politiek geweld preken. Het verbod op de Communistische partijen ziet de oppositie als een ontoelaatbare beperking van de vrijheid van denken en meningsuiting.

Verkeersramp in Nigeria: 27 doden

LAGOS — Bij een ongeluk met een passagiers- bus in Nigeria zijn 27 mensen omgekomen.

Het ongeluk deed zich voor op de weg tussen Lagos en Benin, de hoofdstad van de gelijknamige provincie. De passagiers waren op weg naar huis om Kerstmis te gaan vieren.

Volgens World Islamic Mission, Nederland:

Surinaamse Moslims erg achtergesteld

DEN HAAG — De positie van de 35.000 Surinaamse Moslims in Nederland is zeer zorgwekkend in vergelijking met andere Surinamers in Nederland en zeer achtergesteld in vergelijking met autochtone Nederlanders. Dit stelt de stichting Wold Islamic Mission Nederland (WIM, Nl) in een rapport dat vandaag in Den Haag is aangeboden.

Als gevolg van de ontoereikende welzijnszorg voor de Surinaamse Moslims slagen zij er niet in hun achterstand in onderwijs, volwassenen- educatie, huisvesting, cultuurbeleving en religie goed te maken. WIM, Nl doet in het rapport daarom allerlei aanbevelingen, onder meer voor onderwijs in de eigen taal voor kinderen van Surinaamse Moslims.

Verder zou deze groep niet meer gedwongen moeten worden culturele en religieuze activiteiten in een — met andere groepen te delen — trefcentrum te houden, maar zou dit in eigen moskeeën of dergelijke gebouwen mogelijk moeten zijn. Tenslotte moet de overheid de stichting World Islamic Mission Nederland erkennen als de enige landelijke identiteits- organisatie van Surinaamse Moslims in Nederland en WIM, Nl financieel in staat stellen de materiële en immateriële belangen van deze groep daadwerkelijk te kunnen behartigen.

Guerrilla valt luchtmacht-kazerne aan

SAN SALVADOR — Strijders van het Farabundo Marti Bevrijdingsfront in El Salvador vielen een kazerne aan van de luchtmacht en plaatsten autobommen buiten de luchtmacht- installaties.

Kolonel Galileo Torres als woordvoerder van de Salvadoraanse strijdkrachten bevestigde aan AP dat de rebellen twee auto- bommen hadden geplaatst welke ook tot ontploffing gebracht werden. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Volgens andere bronnen heeft het verzet ook bommen gelanceerd welke binnen de luchtmacht- kazerne terecht kwamen, waarbi schade aan de installaties werd aangebracht.

Bijna drie jaar na aanslag

Vrouw en zoon Olof Palme herkennen moordenaar premier

STOCKHOLM — De weduwe van de vermoorde Zweedse premier Olof Palme, Lisbet Palme, heeft de dader geidentificeerd van de aanslag op haar man bijna drie jaar geleden. Dit meldde de Zweedse tv.

De identificatie gebeurde tijdens een confrontatie van mevrouw Palme met de onlangs aangehouden man van 41 jaar die een uitgebreid crimineel verleden heeft. Volgens een "goed geinformeerde" bron dicht bij het onderzoek, aldus Canal 2, wees mevrouw Palme de man Christer Petterson aan als de dader.

VERKLARING ZOON

De populaire Zweedse premier werd indertijd toen hij samen met zijn vrouw uit een bioscoop kwam op straat dood geschoten op het ogenblik dat hij afscheid nam van zijn zoon Marten die ook naar de film was geweest samen met zijn ouders. Niet alleen mevrouw Palme heeft Petterson aangewezen als de dader maar ook zoon Marten. "Met een bepaalde mate van zekerheid". Aldus de tv. Daar gaf men geen verduidelijking van deze omschrijving. Na de aanslag indertijd had Marten verklaard dat het hem die avond was opgevallen dat een man zijn vader was gevolgd.

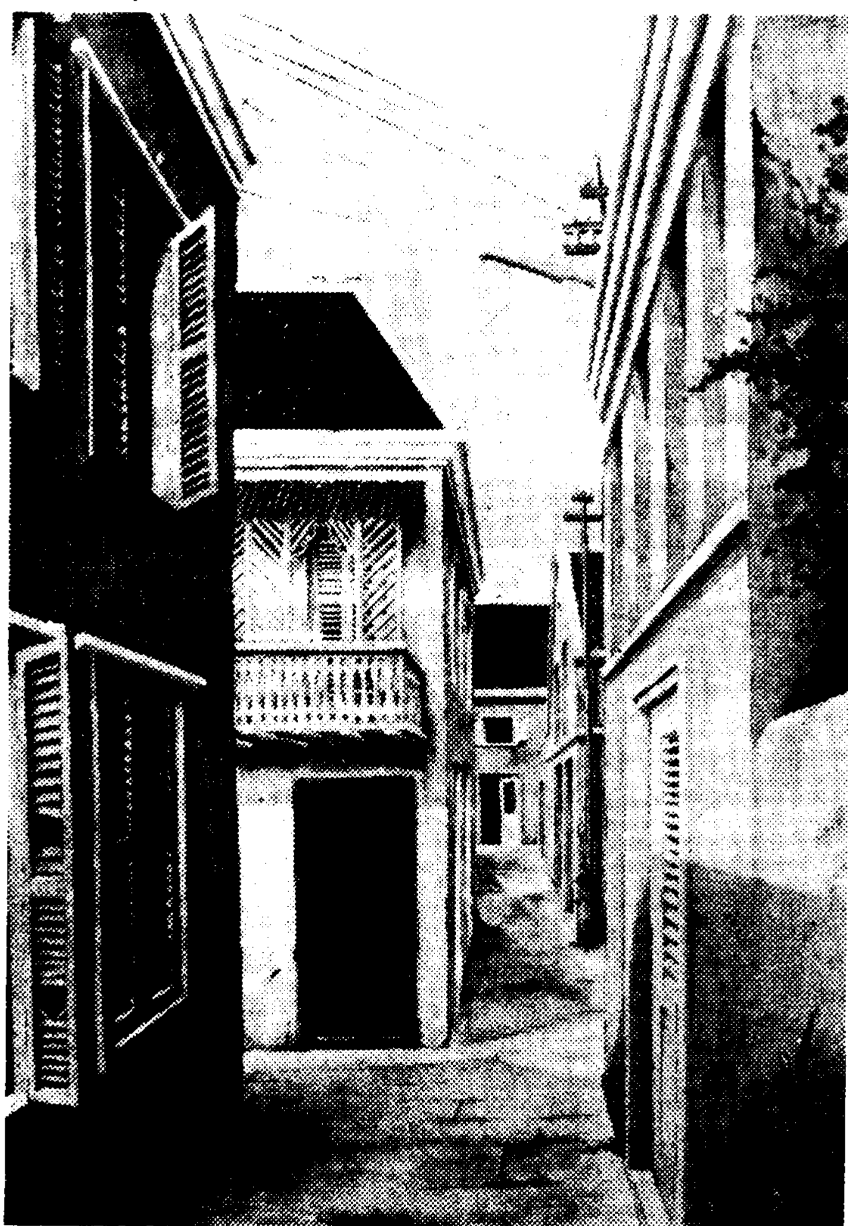


PALME

WAPEN GEVONDEN

Bij het Openbaar Minsterie gaf men geen commentaar op dit bericht. Ook de advocaat van Petterson, Aren Liljeros, onthield zich van uitspraken. Overigens geeft men wel toe in kringen van de Zweedse justitie dat het feit dat de aanslag drie jaar geleden is gebeurd aan de bewijskracht van de identificatie geen goed doet. Er werd echter ook gemeld dat de politie zou beschikken over meer afdoende bewijzen. Zo zou het wapen boven water zijn gebracht waarmee de aanslag is gepleegd.

Expositie Marianne Cats



DEN HAAG — Onlangs is in de galerie Art Agencies International te Den haag een tentoonstelling van pentekeningen en acryl-verf- schilderijen geopend van de op Curaçao woonachtige Marianne Cats. De expositie werd geopend door gevolmachtigde minister Edsel Jesurun.

Marianne Cats is in Indonesië geboren. Zij bracht haar jeugd door in Indonesië, Hongkong, Kenia, Uganda en volgde haar middelbare schoolopleiding in Nederland. Zij woonde enkele jaren in Brazilië en wijdde zich vervolgens in Ecuador aan de schilderkunst. Zij exposeerde haar krijt- tekeningen van dorpjes en mensen in het Andes gebergte in Guayaquil en in Quito.

Van 1980 tot 1982 verbleef zij in Moçambique, waar zij een tentoonstelling had in Maputo. Sinds 1985 woont zij op Curaçao. Zij exposeerde hier al eerder in 1986 in het landhuis Groot Davelaar.

LAND NEEMT SCHULD VAN 250.000 GULDEN OVER

Veel onderzoek projecten voor 1989 op stapel

Carmabi krijgt meer financiële armslag

WILLEMSTAD — Het Carmabi (Caraibisch Marien Biologisch Instituut) heeft een zeer gunstig jaar achter de rug. De directeur, dr W.L. Bakhuis, verklaarde dat na jaren de financiële situatie eindelijk gestabiliseerd is. Het eilandgebied heeft zich bereid verklaard de oude schuld van 250.000 gulden over te nemen. Tevens hebben het land en het eilandgebied de begroting voor 1989 van ongeveer 700.000 gulden goedgekeurd. Dit heeft tot gevolg dat het instituut meer aandacht aan wetenschappelijk onderzoek kan besteden. Verder zal Carmabi zich blijven inzetten voor het natuurbehoud. Natuurbeheer moet echter zodanig zijn dat deze samengaat met de commerciële exploitatie van onze natuurlijke hulpbronnen, aldus de directeur van het instituut.

In 1980 werd de subsidie aan het Carmabi vanuit Nederland stopgezet. Vanaf die tijd kampte Carmabi met een aanzienlijk tekort op haar budget. Sedert 1980 werd met het Bestuurscollege onderhandeld over overname van de subsidieverlening. Het Bestuurscollege was hiertoe bereid op voorwaarde dat de doelstellingen van het Carmabi veranderd werden. Met het oog hierop werden de statuten van het Carmabi gewijzigd. Op basis van de nieuwe statuten werd met het Eilandgebied in 1983 een accoord over subsidieverlening bereikt. In de periode vanaf 1980 is naast het reeds bestaande gebrek aan financiële middelen een extra tekort ontstaan doordat geen subsidie verhogingen plaatsvonden en de subsidie vanuit Nederland door de koerswijziging van de Nederlandse gulden steeds minder werd. Dit tekort liep uiteindelijk op tot 250.000 gulden.

690.000 GULDEN

Jarenlang heeft het Carmabi getracht om deze schuld die mede door de maandelijkse rente- aflossingen van tussen de 5000 en 9000 gulden, zwaar drukte op het budget van het instituut, af te lossen. De landsregering had indertijd voorgesteld om dit bedrag van 250.000 gulden uit inkomsten van de Landsloterij aan het Carmabi te schenken. De toenmalige minister van Financiën was het hier niet mee eens. De minister was van oordeel dat de landsregering deze schuld voor haar rekening moest nemen. Inmiddels vond een regeringswisseling plaats. De huidige minister De Paula van Financiën heeft uiteindelijk op advies van het departement van Onderwijs en Financiën besloten de schuld van Carmabi over te nemen. Ook het budget voor 1989 dat begroot is op 690.000 gulden, is goedgekeurd. Zowel het land als het eilandgebied hebben dit bedrag gezamenlijk voor hun rekening genomen.

Directeur Bakhuis bestempelde 1988 als een zeer gunstig jaar voor het instituut. "Mede doordat het Carmabi nu minder financiële perikelen heeft, kan sterker de nadruk op wetenschappelijke aspecten gelegd worden. Er zal meer onderzoek naar de zee en het land worden gedaan. Tevens zal meer aandacht worden besteed aan de exploitatie van onze natuurlijke hulpbronnen in combinatie met natuurbeheer". "Deze twee, exploitatie en natuurbeheer, moeten hand in hand gaan", zo verklaarde Bakhuis die hieraan toevoegde dat de conceptwetgeving voor het beheer van natuurparken al is ingediend.

NATUURBEHEER

"Het hoofd van Afdeling Juridische Zaken heeft beloofd deze in zeer korte tijd naar het Bestuurscollege te sturen. Aanvaarding hiervan is een 'must' om een verantwoord natuurbeheer te kunnen plegen", zo deelde de directeur mee. "Maatregelen in het kader van natuurbeheer moeten evenwel zoveel mogelijk tegemoet komen aan de behoefte van de bevolking". Als voorbeeld hiervan noemde de directeur het leguanenproject, dat tot doel had op commerciële basis een leguanen- kwekerij op te zetten. In plaats van de jacht op de sterk in aantal afgenomen leguanen te verbieden heeft Carmabi naar geschikte kweekmethodes van deze dieren gezocht en gevonden.

Voor 1989 staan verschillende projecten op stapel. Carmabi is van plan nauwer te gaan samenwerken met de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij. "Deze dienst heeft veel ervaring op het gebied van kweek en voeding, terwijl men bij Carmabi veel kennis over wilde dieren heeft", zo sprak Bakhuis. In het komend jaar zal onder meer de verspreiding van de 'blue crab' (Panikrak) bestudeerd worden. Deze dieren komen in redelijke aantallen in de binnenbaai van Santa Martha voor, evenals in het noordoostelijk deel van het Schottegat. Het water in het Schottegat is echter sterk verontreinigd met olie. Sporen hiervan hopen zich op in de dieren die in het vervuilde water leven. De consumptie van vissen, krabben en andere dieren uit het Schottegat geeft dan ook het risico van kanker en moet uit het oogpunt van de volksgezondheid ten sterkste ontraden worden, aldus directeur Bakhuis.

LANDKRABBEN

Op Saba zal een onderzoek naar de populatie- dynamica van landkrabben worden gedaan. Deze dieren worden in zo'n mate naar de hotels in St. Maarten geëxporteerd, dat het bestuur van Saba bang is voor over-exploitatie. Carmabi gaat dit nader onderzoeken. Tevens worden mogelijkheden voor commerciële kweek gezocht. Daarnaast gaat het Carmabi onderzoek naar de Curaçaose kreeft verrichten. Bestudeerd zal worden hoe de sterk geslonken populatie vergroot kan worden. Volgens de directeur zal met een goed beheer een kleinschalige exploitie overwogen kunnen worden. Tentslotte staat onderzoek naar bedreigde diersoorten zo als het hert, konijn, de parkiet en uil ook op het programma voor volgend jaar.

Handtas weggerukt

WILLEMSTAD — Ter hoogte van Berg Altena vond een beroving plaats op de dame G.B. Zij verklaarde tegenover de politie dat een haar onbekende man haar handtas met al haar bezittingen uit haar hand zou hebben gerukt. De man liep hierna weg. De omgeving werd afgezocht, doch zonder resultaat. De zaak heeft de aandacht van de politie.

Orfeon Allegro

WILLEMSTAD — Onlangs heeft het koor Orfeon Allegro op uitnodiging van het koor 'Vivons en Chantant' Aruba bezocht. Afgelopen zaterdag hebben beide koren gezamenlijk een kerstconcert gegeven in Cas di Cultura. Rufo Odor en Rignald Yankey hebben ieder een deel van het programma voor hun rekening genomen. Zondag heeft Orfeon Allegro samen met tien andere koorzangers een openlucht- concert gegeven. Daarnaast hebben de leden van Vivons en Chantant tweemaal een gezellige bijeenkomst voor hun Curaçaose collega's verzorgd. Het bezoek van Orfeon Allegro aan Aruba heeft zeker bijgedragen tot versteviging van de vriendschapsbanden tussen de bevolking van beide eilanden.

Leven duurder op Curaçao en op Bonaire

WILLEMSTAD — Het prijsindex- cijfer van de consumptie van huishoudens voor Curaçao en Bonaire, steeg in oktober 1988 met 0,2 procent vergeleken met de maand september 1988.

In deze periode van een maand, stegen de prijzen het sterkst in de sector 'Voeding'. Prijsdalingen traden daarentegen op in de sectoren 'Kleding en Schoeisel', 'Wonen' en 'Woninginrichting en huisraad'.

Gemeten over de periode oktober 1987 tot oktober 1988 bedroeg de totale prijsstijging 3,0 procent. Dit blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Binnen de sector 'Voeding' is de prijsontwikkeling in de laatste maand voor het grootste gedeelte toe te schrijven aan de subgroepen suiker en chocolade, overige voedingsmiddelen, aardappelen, groenten en fruit en spijsvetten.

Behalve een stijging van de kosten in de sector 'Voeding', werden ook de dranken en rookwaren duurder, de gezondheidszorg, het vervoer en communicatie en recreatie en ontwikkeling.

Opening 'Tasca don Francisco'



WILLEMSTAD — Onlangs heeft Francis (Pempi) Maduro (l.) het restaurant 'Tasca don Francisco' geopend op Berg Altena. In het restaurant is ook een sfeervolle bar gebouwd. Maduro wil in de toekomst ook artiesten laten optreden. Uiterst rechts op de foto staat George Sprock, manager van 'Tasca don Francisco'.

Nieuw boek van Barbara W. Tuchman

'Het eerste saluutschot'

AL JAREN behoort de schrijver van deze regels tot degenen die zich verlekkeren bij de gedachte dat er weer een nieuw boek van Barbara Tuchman beschikbaar komt. De genegenheid is begonnen, jaren geleden, met 'De kanonnen van augustus', het indrukwekkende verhaal over de eerste weken van de Eerste Wereldoorlog'. Vervolgens kwamen 'De trotse toren', 'Stilwell' (waarover later meer), 'Het Zimmermann- telegram' en 'De mars der dwaasheid' in zicht en dan nu 'Het eerste saluutschot'.

De ondertitel van het jongste boek luidt 'De Amerikaanse vrijheidsstrijd en de Republiek'. Voor een Nederlander dus een extra aansporing om vol animo te gaan lezen. Tuchman heeft haar verhaal opgehangen aan de saluutschoten die gouverneur De Graaff van het eilandje Sint Eustatius, toen en nu nog Nederlands bezit, in 1776 liet afvuren voor een Amerikaans schip. Het was voorzover bekend de eerste maal dat zo de tegen Engeland in opstand gekomen Verenigde Staten officieel begroet werden. In diplomatieke taalzeden betekende het zoveel als een erkenning van de Amerikaanse rebellen. De Engelsen waren er in elk geval niet blij mee, evenmin als De Graaffs principalen in Holland, die door Londen onder zware druk gezet waren om zich buiten de Engels- Amerikaanse ruzie te houden.

Dat was gouverneur De Graaff kennelijk allemaal worst. En van zijn standpunt uit bekeken terecht. Zijn Sint Eustatius was namelijk zeer gebaat bij goede relaties met de Verenigde Staten, omdat een groot deel van de Amerikaanse invoer, met name die van wapens, via het twintig vierkante kilometer grote eilandje liep. In die tijd van de zeilvaart lag het uiterst gunstig qua stroomen windrichting. Sint Eustatius of 'The Golden Rock' was destijds de eerste haven in het Caribisch gebied en volgens sommigen zelfs de eerste ter wereld.

Gouverneur De Graaff profiteerde als eerste van de handels- faciliteiten die zijn gebiedje bood; zijn jaarinkomen werd geschat op *f*.100.000 per jaar. Tegenwoordig zou dat vermoedelijk gelijk staan met vele miljoenen — belastingvrij. Wat een wonder dat hij er wat vuurwerk tegenaan gooide om een goede klant te gerieven. Bovendien: de heren in Amsterdam waren ver weg. Het is overigens best aardig dat een eilandje dat nog kleiner is dan Schiermonnikoog, zoveel betekenis heeft gehad in de wereldgeschiedenis. Tuchman noemt Sint Eustatius zelfs de reddende hand voor de Amerikaanse opstandelingen van twee eeuwen geleden.

Naar aanleiding van die Hollandse saluutschoten duikt Barbara Tuchman ook even in de geschiedenis van Holland, bewoond door het belangwekkendste volk van Europa. Maar dat werd wel twee eeuwen geleden gezegd door een Amerikaanse afgezant naar deze contreien, John Adams. Tuchman maakt bij haar overzicht ruim gebruik van wat John Motley omstreeks 1875 neerschreef in zijn 'The Rise of the Dutch Republic' en, — het moet meteen dan maar gezegd worden — nogal wat levendiger schreef ook dan zij in dit onderdeel van het 'Het eerste saluutschot' heeft gedaan.

Wat hierboven staat, is ingegeven door de ondertitel, die overduidelijk is bedoeld voor de Nederlandse markt; in de Amerikaanse editie komt hij niet voor. Terecht, want Tuchman schrijft toch in hoofdzaak over het Amerikaanse conflict met Engeland. Het is, kort en goed, Amerikaanse geschiedenis met wat Nederlandse franje, ingegeven door een in 1985 gehouden toespraak ter gelegenheid van de veertigste verjaardag van de bevrijding van Nederland.

Nog even een Fryskeinnige kanttekening bij de Amerikaanse historie. In 1782 knoopten de Zeven Provinciën en de Verenigde Staten diplomatieke betrekkingen aan. Vooral de Staten van Friesland hadden zich hiervoor beijverd. Zij waren ook de eersten die de hierboven al even genoemde John Adams besloten 'te admitteeren als Minister weegens 't congres van N. Amerika', waarmee ze de andere gewesten voor waren. Uiteraard speelden bij deze stap zovel zakelijke belangen een rol, zoals dr. J. Osinga een jaar of zes geleden in de LC aanstipte.

Tuchman heeft weer de werkwijze gebruikt die zij ook wel in vorige boeken hanteerde: anekdotisch, smout vertellend, zo nu en dan van de hak op de tak, bijna rommelig, maar best aardig voor wie in het Amerikaanse onderwerp is geïnteresseerd. Zeg maar de benadering en de stijl van Het Beste. Maar dan minder goed vertaald dan met de bijdragen aan dat blad gebeurt. Het zal wel weer het haastwerk zijn waarmee de klus opgeknapt moest worden, maar wie een admiraal bevorderd laat worden tot schout-bij- nacht en een revolutie in zwaar water laat plaats vinden laat forse steken vallen.

CHRIS KRUISINGA

• *GOUVERNEUR DE GRAAFF*

BARBARA W. TUCHMAN: 'Het eerste saluutschot; de Amerikaanse vrijheidsstrijd en de Republiek'. Uit het Amerikaans vertaald door Rein van Essen en Ton van Son. Uitgave: Fibula, Houten; gebonden, 365 blz.

CDM-DIRECTIE WIL AANGEPAST VOORSTEL ONDERTEKENEN

Vakbond accepteert alleen 'akkoord Isebia'

Problemen bij CDM nog niet opgelost



WILLEMSTAD — Alhoewel de meerderheid van de leden van de Cadmu, gisteren tijdens het referendum vóór het laatste voorstel stemden, betekent dit nog niet dat de problemen bij de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) voorbij zijn. Directeur ir Mario Evertsz heeft de vakbond immers voor het refendum laten weten niet akkoord te kunnen gaan met het voorstel dat door president- commissaris Ricardo Isebia is getekend. Hij heeft dan ook een gewijzigd voorstel aan de vakbond gestuurd, dat inhoudelijk wel op hetzelfde neerkomt. De vakbond legt dit voorstel naast zich neer: er is gestemd over het akkoord dat met Isebia is bereikt en dat is alleen voor de vakbond aanvaardbaar, zo werd gisteravond tijdens een persconferentie duidelijk gemaakt.

De geschiedenis van de problemen is bekend: na moeizame onderhandelingen werd het bestuur van de vakbond Cadmu keer op keer door de leden terug gestuurd naar de onderhandelings- tafel. Dat terwijl de resultaten volgens het vakbonds- bestuur wél aanvaardbaar waren. Toen besloten was een referendum te organiseren en het bestuur had aangekondigd op te zullen stappen indien het principe-akkoord weg gestemd zou worden, belegde president- commissaris Ricardo Isebia van de CDM een vergadering. Tijdens deze vergadering werd een akkoord bereikt dat ondermeer inhield dat de werknemers dit jaar zeventig procent van de winst van het bedrijf ontvangen. Deze maand nog krijgen ze een voorschot van vijfhonderd gulden op die winstdeling. Daarnaast wordt de huidige cao volgens het akkoord met één jaar verlengd.

NIET ACCEPTABEL

Alhoewel volgens de berichten ruggespraak had plaatsgevonden tussen gedeputeerde Isebia en de directie, blijkt het akkoord dat tijdens de marathon- vergadering is gesloten, voor de directie niet acceptabel te zijn. Er werd dan ook een gewijzigd voorstel aan de Cadmu gestuurd, dat volgens directeur ir Mario Evertsz van de CDM "inhoudelijk op hetzelfde neerkomt". In het voorstel van de directie, wordt evenwel benadrukt dat het een éénmalige winstdeling is en dat deze gebonden is aan een maximale winst van zeven ton.

De Cadmu kondigde gisteravond evenwel aan in een persconferentie, dat dit niet geaccepteerd wordt. Voorzitter Ronald Sluis van de Cadmu had felle kritiek op de CDM-directeur. Zo zou er weinig tot geen medewerking zijn verleend aan de organisatie van het referendum, waardoor veel minder werknemers hebben kunnen stemmen. In totaal zijn er 333 stemmen uitgebracht: 281 leden stemden vóór het akkoord; 48 leden stemden tegen en 4 stemmen waren ongeldig. Omdat er niet onder werktijd gestemd mocht worden, onstonden er in de korte tijd die beschikbaar was, lange rijen voor het stemlokaal. "Veel leden zagen dat niet zitten en zijn weg gegaan zonder te stemmen", aldus Sluis die de houding van de CDM-directie afkeurt.

VERTROUWEN

De uitslag van het referendum heeft wel duidelijk gemaakt dat de leden nog vertrouwen hebben in het huidige Cadmu- bestuur. Er was immers aangekondigd dat het bestuur zou aftreden indien het voorstel weg gestemd zou worden. Een overwinning, meent Sluis, hetgeen bevestigd werd door CDM- directeur Mario Evertsz. "Ik ben blij met de uitslag van het referendum, omdat dit ook een afwijzing betekent van externe inmenging in de vakbond Cadmu", aldus Evertsz die hiermee doelde op de geluiden als zou de organisatie 'Movimiento Pro Liberashon di Antias' (MPLA) getracht hebben de zaken — negatief — te beinvloeden. Sluis noemde de MPLA- leden Stanley Quirindongo en Stanley Hooi bij naam en bevestigde dat deze heren geprobeerd hebben roet in het eten te gooien. "De Cadmu en CDM zijn al jarenlang het mikpunt van kritiek voor deze organisatie en de laatste maanden hebben ze ook geprobeerd om mij in een kwaad daglicht te stellen. Het is duidelijk gebleken dat ze binnen de Cadmu geen invloed hebben."

Het vakbonds- bestuur heeft de CDM- directie inmiddels gevraagd om zo snel mogelijk een vergadering te beleggen om de zaken te concretiseren. Daar lijken evenwel nog problemen te kunnen ontstaan. "Directeur Evertsz is het kennelijk niet eens met het pakket dat met gedeputeerde Isebia is overeen gekomen. Dat is echter geen probleem van de vakbond maar dat moeten zij uitvechten. Hoe is het immers mogelijk dat daarover verschil van mening bestaat als Isebia overleg heeft gevoerd met de directie? Ons standpunt is duidelijk: de leden hebben het akkoord bevestigd dat in gesprek met Isebia is bereikt. Niets anders is voor ons acceptabel", aldus een felle Sluis gisteravond.

Van zijde van de directie vernam de Amigoe vanmorgen evenwel dat er een ander voorstel is gestuurd naar de Cadmu, nog voor het referendum plaatsvond. "Inhoudelijk komt dat voorstel op hetzelfde neer, alleen de formulering is wat anders", aldus CDM- directeur ir Mario Evertsz. Hij is niet van plan om nog meer water bij de wijn te doen, en wees nogmaals op de negatieve effecten die de problemen hebben voor het bedrijf. Overigens lijkt de CDM-directie juridisch sterk te staan: het is niet de president-commissaris die een dergelijk akkoord mag ondertekenen met de vakbond: dat dient de directie te doen.

Omdat het akkoord dat nu op tafel ligt ook een verlenging van de huidige cao met één jaar inhoud, wil de CDM- directeur volgend jaar zo snel mogelijk aan tafel gaan zitten om opnieuw over de cao te praten. Uitgangspunt voor de directie bij deze onderhandelingen, is een verhoging van de produktiviteit binnen het bedrijf. Daar wil de vakbond wel over praten, liet Sluis gisteravond weten, als eerst maar aan alle punten van het akkoord wordt voldaan. Hij liet in dit kader weten dat de Cadmu de leden ervan zal overtuigen dat niet alleen de directie van de CDM een bepaalde verantwoordelijkheid heeft, maar de werknemers die verantwoordelijkheid ook hebben. "Hoe je het ook draait of keert, de CDM moet opboksen tegen internationale concurrentie. We moeten dus met z'n allen een goed produkt afleveren om onze toekomst veilig te stellen. Indien de werknemers zich volledig inzetten, hebben we bovendien ook een sterker uitgangspunt bij de cao- onderhandelingen volgend jaar. Dan hebben we immers het bewijs geleverd dat onze leden wel degelijk gemotiveerd zijn", aldus Sluis.

Kantoor Stichting Kinderbescherming tijdelijk dicht

WILLEMSTAD — Het kantoor van de stichting Kinderbescherming Curaçao aan de Scharlooweg 110 zal in verband met de feestdagen gesloten zijn van vrijdag 23 december tot maandag 2 januari 1989. Voor dringende gevallen in die periode is steeds een medewerker van de stichting telefonisch bereikbaar via het antwoordapparaat 613148.

"Bij deze gelegenheid wil de stichting gaarne gebruik maken van de mogelijkheid om allen die betrokken zijn bij het werk van de stichting prettige Kerstdagen toe te wensen en een voorspoedig 1989".

"Bij het neerschrijven van deze wens wordt vooral gedacht aan de minderbedeelde kinderen in onze samenleving die niet een voorspoedig nieuw jaar in het verschiet hebben. De stichting zou daarom gaarne zien dat door een gezamenlijke inspanning ook voor een aantal van die kinderen 1989 een voorspoedig jaar zal worden. Een hartewens".

Tot zover een persbericht van de stichting Kinderbescherming Curaçao.

Winkels open op zondagen

WILLEMSTAD — De winkels in Punda en Otrobanda hebben toestemming van de directeur Handel, Industrie en Werkgelegenheid en de directeur Arbeid en Sociale Zaken om op zondagen en daarmee krachtens de arbeidsregeling gelijkgestelde dagen van zeven uur 's morgens tot twee uur 's middags geopend te zijn, behalve op 1 mei en Goede Vrijdag.

De winkels in het stadsdistrikt worden geattendeerd op deze mogelijkheid om open te blijven, in verband met het bezoek van de 'Carla Costa' op zondag 25 december (Eerste Kerstdag) en van de 'Crown Odeyssey' op maandag 26 december (Tweede Kerstdag).

COMMENTAAR

Onkruid

ALS VOORPROEFJE VAN het vuurwerk gaat het op Curaçao vrijwel ieder jaar in december 'rommelen' in het vakbonds- wezen. Het is ook de tijd van extra kosten en de economische situatie heeft er toe geleid dat veel werknemers geen kerstbonus meer ontvangen. Dat veroorzaakt in de laatste maand van het jaar altijd weer — financiële — problemen.

Ook nu is het onrustig: bij de CDM, de KAE, de grote hotels, de ALM en in de bouwsector zijn moeizame cao- onderhandelingen gaande, waarin door de werknemers méér wordt geëist en de directies van de bedrijven de boot proberen af te houden 'omdat het nog steeds niet goed gaat'.

Dat de werknemers er anders over denken, is aan de ene kant begrijpelijk: de ambtenaren krijgen vanaf volgend jaar weer 'incentives', zo wordt aangekondigd; er duikt een 'geheim potje' van zestig miljoen dollar op waarover het eilandgebied Curaçao blijkt te beschikken; de extra begrotingssteun van Nederland wordt opeens als niet meer nodig weg gewuifd en last but not least: in de meeste winkels wordt verkocht als nooit tevoren.

Uit de cijfers blijkt evenwel dat dit slechts schijn is. De CDM verwacht dan wel een winst dit jaar, maar die kan volgend jaar — als de internationale situatie opeens wijzigt — net zo goed omslaan in een verlies. Bovendien, als alle miljoenen die al in dit bedrijf zijn gepompt, terugbetaald moeten worden, zijn de achterkleinkinderen van de huidige werknemers daar nog mee bezig.

Veel vakbonden hebben gedurende de afgelopen jaren een realistisch standpunt ingenomen: hoe moeilijk het ook te 'verkopen' was aan de leden, bij veel bedrijven is ingeleverd.

Er doet zich evenwel een nieuwe tendens voor: niet alleen de vakbonds- besturen eisen steeds meer, maar zij blijken 'opgestookt' te worden door een beweging die zich uitgeeft als 'de bevrijders van de Antillen' (MPLA). Bij de ALM hebben de MPLA- mensen al 'stromannen' neergezet, bij de KAE wordt onrust gezaaid en bij de CDM zijn deze pogingen op het laatste moment in de kiem gesmoord.

Het is nog niet duidelijk in hoeverre de MFLA zich al heeft genesteld in het vakbonds- wezen. Het is echter te hopen dat dit 'onkruid' zo snel mogelijk wordt uitgeroeid. Het is zo al moeilijk genoeg om de vrede te bewaren: directies en vakbonden liggen regelmatig met elkaar overhoop. Dat zich daar dan nog lieden inmengen die met het bedrijf niets te maken hebben en beslist niet de belangen van de werknemers voor ogen hebben, kan de hele gemeenschap zeer ernstige schade toebrengen.

Nog niet met leden vergaderd

STK wijst akkoord met KAE opeens van de hand

WILLEMSTAD — De vakbond STK die het personeel van het water- en electriciteits- bedrijt KAE vertegenwoordigt, heeft de landsbemiddelaar vandaag laten weten het principe- akkoord dat onlangs werd bereikt, toch niet te accepteren. De vakbond zou dit aan de leden voorleggen, dat is evenwel niet gebeurd. Het vermoeden is dan ook dat het door invloed van MPLA-leden is, dat de STK opeens van mening is veranderd.

De Amigoe berichtte al over het akkoord dat eindelijk was bereikt: drieëneenhalf jaar lang is er onderhandeld over een nieuwe cao voor het KAE- personeel. In die periode zijn de gemoederen meerdere malen hoog opgelopen: het werk werd enige maanden geleden zelfs neergelegd.

OVEREENKOMST

Aan tafel van de landsbemiddelaar werd daarna opnieuw gesproken, hetgeen op 15 december resulteerde in een principe- overeenkomst over de vijf punten die nog open stonden. De STK zei het akkoord met de leden te moeten bespreken en de KAE- directie en landsbemiddelaar waren tot vandaag in afwachting van dit resultaat.

Tot grote verbazing van beide partijen, ontving de landsbemiddelaar vanmorgen een brief waarin door de STK werd medegedeeld dat het akkoord niet wordt erkend en dat de onderhandelingen voortgezet moeten worden. Dat terwijl er nog geen algemene ledenvergadering heeft plaatsgevonden en de vakbond dus geen overleg heeft gevoerd met haar achterban.

TELEURGESTELD

Directeur Gouverneur van de KAE is teleurgesteld, zo bleek vanmorgen tijdens een gesprek. Hij zal vandaag nog een rondschrijven verspreiden onder de KAE- werknemers waarin die op de hoogte worden gesteld van het akkoord dat aan tafel is bereikt. "Ik ben niet bereid om weer aan tafel te gaan zitten en net te doen alsof er geen akkoord is bereikt. Ik begrijp helemaal niet waar nu nog over gesproken moet worden", aldus directeur Gouverneur.

Waarnemend Landsbemiddelaar Francisca zei desgevraagd "een onderzoek te willen instellen". Het was landsbemiddelaar Migda Schill- Maria die met de partijen aan tafel heeft gezeten en nu zij uitlandig is wordt Francisca opeens met dit probleem geconfronteerd. "Ik wil eerst uitzoeken wat er precies is afgesproken en zal dan van de vakbond horen wat de reden is van het schrijven. Indien de afspraak was dat het akkoord met de leden zou worden besproken, hetgeen ik van de landsbemiddelaar had begrepen, dan moet de vakbond zich aan haar woord houden", aldus Francisca.

MPLA

Volgens goede bronnen zou dit het werk zijn van de MPLA: de Movimiento Pro Liberashon di Antias die onder leiding staat van de heren Stanley Quirindongo en Stanley Rojer. Deze laatste heeft als adviseur weleens bij de besprekingen gezeten en de MPLA zou grote invloed hebben op de KAE-vakbond, evenals op andere vakbonden op het eiland. De landsbemiddelaar wilde hierover geen commentaar geven. Hij bevestigde slechts deze berichten in de kranten te hebben gelezen: "Het is pas sinds kort dat er een naam genoemd wordt. Ik heb daar dan ook nog geen mening over", aldus Francisca.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I+II: 20.15+21.15 uur *U2, Rattle & Hum* (musical, 14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Lady Cocoa* (crime, 18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.J. Croes, Paradijswijk 23, tel.: 34482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254/ 24300 (hospitaal).

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Alvarez-Quezada, Venezuelastraat 21, tel.: 25050.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(**voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve** Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Heman & The Masters of the universe; 18.30 Special: «Bosnan Alegre»; 19.00 Soccer School; 19.30 Salud pa un y tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Bista ariba..... (live); 21.15 Political program: «ADN»; 21.40 CNN international news; 22.40 Falcon Crest; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 18.00 Alvin & the Chipmunks; 18.30 Special: «Nestor, the long eared Christmas donkey; 19.00 Special: Kantikanan di Pasku»; 19.30 BUVO special program: «Drugs»; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Political program: «PDA»; 21.00 Special: «Konsierto di Koro»; 23.00 CNN international news; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

HUIS VAN BEWARING: 19.30 uur culturele avond - Fergusonstraat 53 te Dakota.

KERSTSHOW: 20.00 uur getiteld 'Lus di Pasku' gebracht door toneelgroep Teatro Juvenil bestaande uit een toneelstuk, 'Bela di Pasku', en zang van Maybeline Arends' koor.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Ellers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS (**afd. Oranjestad**): 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' (**dinsdag + donderdag**): 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(**zaterdag**): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

*****

RESTAURANT 2,5 MAAL ZO DUUR

Rechtszaak gaande over afhandelen van kleine vliegtuigen

Oude luchthavengebouw gaat begin januari tegen vlakte

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Op 9 januari aanstaande zal het in 1952 door prins Bernhard geopende luchthavengebouw — gelegen aan de andere kant van de landingsbaan tegenover het huidige stationsgebouw — tegen de vlakte gaan. De Raad van Ministers heeft besloten dat het goedkoper is het gebouw met de grond gelijk te maken en ter plaatse een nieuwer kleiner gebouw neer te zetten.

Met de restauratie van het vervallen gebouw zou een bedrag van tweeëneenhalf miljoen florin gemoeid zijn, terwijl afbreken van het huidige gebouw — door ATCO — en het neerzetten van een nieuw gebouw minder dan één miljoen florin kost, dat uit Nederlandse hulp wordt gefinancierd.

Het besluit tot afbreken werd genomen mede op advies van de directie van Luchthaven en Associated Architects.

VRIJE ZONE

Het ligt in de bedoeling in het nieuwe gebouw de nodige faciliteiten te vestigen voor de afhandeling van de kleinere vliegtuigen. Ook de mogelijkheid bestaat — indien hiervoor belangstelling bestaat — voor de vestiging van een vrije zône.

Inmiddels heeft de Trans Triad Aruba nv met Felix Charbil enige tijd geleden een rechtszaak aanhangig gemaakt tegen het land Aruba. Deze maatschappij eist een schadevergoeding van zeshonderdduizend florin. Trans Triad heeft ongeveer negen maanden de afhandeling van kleinere vliegtuigen verzorgd — onder meer werd ook de Aeroclub overgenomen — en moest hiermede stoppen toen die afhandeling in handen werd gesteld van Air Aruba.

TEGEN ADVIES IN

Destijds werd door de toenmalige minister van Verkeer en Vervoer, Benny Nisbet, de vergunning aan Trans Triad gegeven, tegen adviezen van de directie van Luchthaven en experts in. Toen Air Aruba actief werd en de afhandeling overnam, zat de huidige regering met de "gebakken peren".

UITSPRAAK

Kortgeleden werd de zaak voor de rechter behandeld, waarbij getracht zou worden te bezien of men partijen tot elkaar kan brengen. Dit ging niet door omdat de vertegenwoordiger van het land Aruba de directeur van de luchthaven, Mike Nicolaas, niet tijdig de volmacht kreeg om voor het land op te treden.

Advocaat mr Roy Brown bood hiervoor zijn excuses aan de rechter en toen Felix Charbil de nodige bewijzen op tafel legde van de overeenkomst vond de rechter het niet meer nodig, meer getuigen te horen en bepaalde uitspraak over de zaak op 25 januari aanstaande.

DE AMSTEL Brouwerij heeft een reclame-contract gesloten met het publiciteits-bureau Dykoo Consultants, van Virgil Koolman. De brouwerij, die zegt in 1987/1988 een bedrag van f.485.000 aan reclame op Aruba te hebben uitgegeven en voor het nieuwe jaar f.584.000 op het programma heeft, gaat nu een meer lokale tint geven aan TV-spots en andere reclame.

Ongeveer 23 procent van de produktie van de brouwerij op Curaçao wordt geëxporteerd naar Aruba waar Amstel zo'n 65 procent van de biermarkt bezet, aldus de brouwerij. Binnenkort start een nieuwe campagne in verband met het dertig-jarig bestaan van Amstel Brouwerij in 1990.

Foto: het echtpaar Koolman (links) en Pim Fangman (Amstel Brouwerij) en Oiky Posner van Licores Aruba, de Amstel- vertegenwoordiger op Aruba.



Op koffieboot

Verstekeling ontdekt

ORANJESTAD — Aan boord van het vrachtschip 'Erica Beatriz', dat koffie uit Colombia naar Aruba bracht, werd in de haven van Oranjestad bij het afmeren een verstekeling ontdekt.

Toen de 22-jarige Colombiaan G.P., die in Colombia ongemerkt aan boord was gekomen, bemerkte dat de boot in de haven was, veroorzaakte de verstekeling problemen om de aandacht te trekken van de bemanning om hem uit zijn schuilplaats te laten. Hij werd door de Immigratie aangehouden totdat hij naar zijn land kan worden teruggezonden.

ORANJESTAD — In de haven van Oranjestad bevonden zich deze week de toeristenschepen 'Ocean Islander', 'Polaris' en 'Crown Odyssey', die hun eerste bezoek aan Aruba brachten.

Bij de foto's: (boven) ntonio Leo van het Toeristenbureau bood namens de regering een plakkaat aan de kapitein van 'Ocean Islander', Evangelos Aravantinos, aan; onder: minister mr Angel Bermudez deed dit aan de kapitein van Crown Odyssey', Gregory Avdelas.

Aanwezig waren minister Don Mansur en vertegenwoordigers van Maduro and Sons, het Toeristenbureau, de Douane en Aruba Ports Authority.

In Colombia:

Bus in brand: 22 doden

BOGOTA — Een autobus met 38 passagiers raakte in Colombia in brand als gevolg waarvan 22 mensen om het leven kwamen en twaalf ernstige brandwonden opliepen. Dit gebeurde bij Socha op 220 kilometer ten oosten van Bogota.

Tegen middernacht kreeg de bus problemen met zijn carborateur, reden waarom de chauffeur dit onderdeel met benzine wilde schoonmaken. Op dat ogenblik deed zich een explosie voor en meteen stond de bus in lichterlaaie. Verschillende passagiers werden in hun slaap verrast door de ontploffing. De chauffeur is de enige die er helemaal zonder kleerscheuren vanaf kwam. Hij is in arrest genomen in verband met het onderzoek.

Ingezonden **Ons Aruba**

Drie jaar zijn we Aruba
Drie jaar zijn we nu een land,
Drie jaar werken en er naar streven
Om te krijgen één hechte band.
Grote mensen blijven klein,
Het zou voor alles beter wezen
Als we meer een éénheid zijn.
Aruba is niet groot te noemen,
Maar met ons allen staan we sterk.
Aruba is wel beter geworden,
Want iedereen heeft nu toch werk?
Nu het einde van het jaar nadert,
Denken wij nog even vlug
Aan alle goede en slechte dagen
Met weemoed terug......

"Ik denk aan onze dierbare mensen
Die van ons heen moesten gaan,
Ik denk aan vele arme mensen,
Zij hebben amper een bestaan.
Ik denk aan allen die gezond zijn
En mogen leven dag en nacht,
Ik denk aan zieken en ouden van dagen
Die op bezoek van familie wacht.....
Ik denk aan zoveel wat gebeurd is
Nog voor het jaar voorbij is gegaan,
Of men van de ochtend tot de avond
Soms een hart heeft pijn gedaan?
Ik denk aan ieder menselijk leven,
Of men van het beste wat men heeft,
Aan anderen iets heeft gegeven,
Zodat men met elkaar goed leeft,
Ik denk aan de gevangen mensen
Door oorlog, drugs of misdaad,
Ik denk dat met Kerst bij alle mensen
Veel in de harten omgaat!

Ik hoop voor ons Aruba
In het nieuwe jaar
Dat wij gespaard mogen blijven
Voor rampen en gevaar.
Dat er gezond wordt samen gewerkt
Door elke partij,
Dat komt Aruba ten goede
Dus ook u en mij.
Van harte wens ik u allen
Voor het eind van het jaar
Vrede, Vriendschap en Veiligheid,
Goede Kerstdagen en Voorspoedig Nieuwjaar.

E. BASTIAANSE-DEN BASTEN
Aruba

VERKIEZINGEN ARUBA 1989

VAN DE bekende Arubaanse zakenman Ebby Arends ontving de Amigoe een verklaring over de mensen die op de dag der verkiezingen geen gebruik maken van hun kiesrecht en in feite daardoor tonen geen verantwoordelijkheid te willen helpen dragen voor de toekomst van Aruba. En dat terwijl afgelopen tweehonderd jaren elders ter wereld honderden mensen hun leven gaven om dit recht te verkrijgen.

Arends vindt het feit dat in de laatste verkiezingen vijftien tot achttien procent niet naar de stembus ging veel te hoog. Volgens hem is in feite de verkiezingen een mandaat geven om Aruba te besturen. Het stem uitbrengen betekent niet alleen op de verkiezingsdag actief zijn, neen we moeten de gekozen vertegenwoordigers blijven volgen en wijzen op hun taak. Er is veel werk aan de winkel. Bij de verkiezingen gaat het niet zozeer om voor of tegen de regering, maar bovenal dat de verkozenen weten wat het volk wenst. Daarom moet eenieder gaan stemmen en dienen de verschillende instanties en groepen de kiezers te wijzen op het belang van hun kiesrecht.

***

LANGS ALLE mogelijke manieren wordt getracht de kiezers te vangen. De Amigoe ontving een afschrift van een brief, die het PPA-lid ing Virgilio Kock — in het dagelijks leven werkzaam bij DOW en waarnemend hoofd — aan het personeel van de aannemers- maatschappij Camar heeft gezonden.

Kock — die dus ambtenaar is — wijst erop dat hij aandeelhouder is van Invian Corporation, de maatschappij die twee contracten van de Aruba Swain Wharf Corporation kreeg. Hij kan begrijpen dat de werknemers van Camara trots zijn op hun werk en hoopt dat zij met vreugde zullen blijven werken. Daarom doet hij een beroep op de werknemers op hem te stemmen. "Uw steun helpt mij op die manier, dat ik meer stem heb op twee projecten die nog in behandeling zijn.

Hij haalt hierbij de leuze aan 'Yuda mi pa mi yuda bo bo yuda bo mes'. Ing. Virgilio Kock heeft nu openlijk toegegeven dat hij als ambtenaar van DOW bij dit project is betrokken, hetgeen geruime tijd in de partijraad van de PPA nog al wat stof deed opwaaien en ontkend werd.

***

ALS LAATSTE politieke partij hield de PDA gistermiddag een persconferentie om zi n programma bekend te maken. Met nadruk stelde PDA-leider dr Leonard Berlinksi, dat zijn partij gekozen heeft om de nadruk te leggen op de strijd tegen drugs- en overmatig alcoholgebruik. Er is geen toekomst voor de jeugd als deze het slachtoffer van drugs en/of alcohol worden. De PDA richt bijzonder veel aandacht op de jeugd en wel dat de jeugd ook een actieve plaats inneemt in het beleid van Aruba.

***

DE PDA kwam met vijf punten, die alle aandacht zullen moeten krijgen: een nieuw departement in de strijd tegen de verdovende middelen en alcohol; een nationaal opvoedingsprogramma, dat regelmatig aandacht dient te krijgen; tijdige interventie om gebruik van verdovende middelen en alcohol te voorkomen en een nationaal programma voor behandeling van slachtoffers van drugs- en alcoholmisbruik. Het nieuwe departement zal nauw moeten samenwerken met Justitie en de Staten om strengere straffen vast te stellen tegen het drugsmisbruik.

Volgens de leider van de witte partij zal ook alle aandacht moeten worden besteed aan ontspanning, cultuur en sport waardoor de jeugd — de toekomst van morgen — gered wordt van drugs- en alcoholmisbruik.

***

STATENLID GRACE Barenö vertelde in een gesprek met de Amigoe, dat zij en Marlon Werleman bijzonder enthousiast zijn over de Kerst- happening die te Piedra Plat plaats vond. Het was bijzonder stemmig en gezellig. Het MEP-Statenlid merkte op dat de gehele verkiezings- campagne bijzonder rustig verloopt waaraan ook de komende Kerstdagen niet vreemd zullen zijn.

***

DE CAMPAGNELEIDER van de Partido Patriotico Nobo (PPN), Frank Williams, biedt de bevolking van Paradera en Dakota een Kerstserenade aan. De muziek wordt verzorgd door Los Gaiteros del Norte. Deze Kerstserenade is donderdag 22 december van zeven tot negen uur 's avonds in de Milonstraat, naast de Fatimakerk te Dakota.

Wegens veroorzaken overlast

Miller Time-boten uit Aruba verwijderd

ORANJESTAD — Bij de overheid werden de afgelopen tijd vele klachten van lokale vissers ontvangen over de wijze van optreden van de bemanning van de vissersboten 'Miller Time I en II' die daarbij een ongeoorloofd gebruik van de Arubaanse wateren zouden maken.

Herhaalde malen werd ook de politie in de haven te hulp geroepen om op te treden bij problemen die door beide vissersboten en hun bemanning werden veroorzaakt.

Gisteren was het zover dat de autoriteiten genoeg hadden van deze 'Miller Time'- problemen. De captains kregen opdracht om binnen 24 uur Aruba te verlaten en mogen Aruba niet meer aandoen.

Binnen zeven uur waren beide schepen vertrokken en op weg naar de Dominicaanse Republiek. Aan boord van één der boten bevond zich een vrouw, die door de autoriteiten naar haar land werd teruggestuurd.

*****

KHARTOUM — In Sudan is een moord- complot ontdekt binnen het leger tegen premier Al-Mahdi. De coup had zaterdag moeten worden ondernomen, maar ging niet door omdat eerder al leden van het complot, onder wie een ex-generaal, waren gearresteerd.

HOCHIMINHSTAD — Voor het eerst heeft het Vietnamese parlement kritiek geuit op vooral het economische beleid van de regering. Spreker na spreker eiste dringende hervormingen tegen de achtergrond van de groeiende onvrede over de rampzalige situatie in de economie. Tot heden toe volgde het parlement klakkeloos regerings- voorstellen.

*****

MUNCHEN — De uitzendingen van Free Europe naar Tsjechoslowakije worden niet meer gestoord sinds vrijdag. Bulgarije is nu nog het enige land dat de uitzendingen stoort.

*****

KERSTGESCHENKEN
bij
SALAS SPORT SHOP
Mahaaiweg 32
SPORTS CORNER
Bloempot Shopping Center

TENNIS KLEDING
Voor Dames en Heren
van Fred Perry en Tail

NIEUWE ZENDING
Nike en L.A. Gear sportschoenen
voor kinderen vanaf 2 jaar en volwassenen

POLO EN T-SHIRTS
van Nike en L.A. Gear

NIEUWE ZENDING
TRIUMPH BADPAKKEN

Gymfietsen - Roeimachines
Pool tafels - Voetbal tafels
Tafeltennis Tafels

En nog veel meer
BIJ ONS HEEFT U KEUZE

De jaarlijkse campagne van
DE VERENIGING VAN HANDELAARS VAN OTROBANDA
is op 5 oktober begonnen!

Chevy 500 SL/E

dit jaar met **3 geweldige prijzen**

1e prijs: een Pickup Chevy 500 SL/E t.w.v. Naf. 12.280.-
2e prijs: een [illegible] Cetron t.w.v. Naf. 1100.-
3e prijs: een stereoset A.M.C. t.w.v. Naf. 495.-

Waar en wat te besteden om mee te doen?

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Artis
Baccarat
Botica Union
Casa Leon
Casa Nena General Store
Debbie's N.V.
De Jongh's Sporthuis
El Chupon
Gazini
John's Sales & Service
Kooww
La Bonanza
La Linda
Landsloterij
Maduro & Curiel's Bank
Max's Coral Shop
Monterrey
Moron Sales
Mueblería Central
Optica Otrobanda
Tienda del Pueblo
Tombola
Universal Trading
Van Dorp-Eddine
Zig Zag

Landsloterij
CANA TA NADA, KOBRA TE KOS

Voor elke *f*. 25,- die U besteedt bij de zaken die zijn aangesloten bij genoemde vereniging van handelaars van Otrobanda, krijgt U een lot om mee te doen.

De trekking zal plaatsvinden op 1 januari 1989 in het kantoor van de Landsloterij.

Voor 't einde van het jaar.
veel feestelijke kortingen!

Omega speciale prijs
Harmony prijs spesial
Royal Wood nu: Fl. 344,99
Antwoord apparaat nu: Fl. 479,99
Clock-Radio phone, nu: Fl. 324,99
Cordless phone, nu: Fl. [illegible]
DBC 137 speciale prijs
Venture speciale prijs

bovendien korting bij inwisselen van een telefoon en bij aanschaf van een extra apparaat.
Verkrijgbaar bij het Telecenter in Punda en de Setel Butik te Santa Maria.

een tweede lijn thuis: Fls. 164,-

SETEL
Servisio di telekomunikashon

Deze aanbieding geldt tot 31 december 1988.

MAAK HET GEZELLIG THUIS VOOR DE KERST!

Een grote sortering beddespreien, tafelkleden, keukengordijnen en nog veel meer. En alles gunstig geprijsd!

Tafelkleed : fl 4.90
Keukengordijn : fl 24.90
Beddesprei : fl 11.90

DOVESTER
the complete house of linen

Pita supermarket
NO.1 IN VALUE!

Prairieweg 79 - zijweg Gosieweg - Tel.: 74324

De Supermarket met de beste sfeer en de beste service.

OPENINGSTIJDEN KERSTWEEK

Maandag 19 december, Dinsdag 20 december, Woensdag 21 december: geopend van 7.30 v.m. - 1.00 n.m. / 3.00 n.m. - 8.00 n.m.

Donderdag 22 december - 7.30 v.m. - 1.00 n.m./3.00 n.m. - 9.00 n.m.
Vrijdag 23 december - 7.30 v.m. non stop tot 9.00 n.m.
Zaterdag 24 december - 7.30 v.m. non stop tot 6.30 n.m.

OPENINGSTIJDEN NIEUWJAARSWEEK

Dinsdag 27 december, Woensdag 28 december: geopend van 7.30 v.m. - 1.00 n.m. / 3.00 n.m. - 9.00 n.m.
Donderdag 29 december van 7.30 a.m. - 1 p.m./3.00 p.m. - 9 p.m.
Vrijdag 30 december - 7.30 v.m. non stop tot 9.00 n.m.
Zaterdag 31 december - 7.30 v.m. non stop tot 6.30 n.m.

KERSTWEEK

Onze afdeling kerstversiersels en kerstbomen heeft dezelfde openingstijden als onze Supermarkets maar blijft tussen de middag open.

NIEUWJAARSWEEK

Ons Vuurwerkverkoop start 27 december met dezelfde openingstijden en blijft ook tussen de middag open.

SANTACLAUSPAKKET

1 kg. Karbonade
1 kg. Soepvlees
1 kg. Sucadelappen
1 kg. Gehakt
1 kg. Varkensoor
fl. 29.50

JINGLE BELL PAKKET

1 kg. vers Varkensvlees
1 kg. Geitenvlees
1 kg. Rosbief
1 kg. Stoofvlees
fl. 26.75

NIEUWJAARSPAKKET

1 kilo Zalm
1 kilo Pekels
1 kilo Makreel
1 kilo Varkenspoot
fl. 45.00

SLAGERIJ-AFDELING

2 ½ kg. Karbonade	f. 15.00
2 ½ kg. Loinribs	f. 13.50
5 lbs. Varkenspoot	f. 9.00
½ kg. Varkensrollade	f. 7.75
½ kg. Runderrollade	f. 8.25

Verse hele varkenspoot

Wij nemen bestelling aan voor gevulde kalkoen en kip tot 22 december.
Verkrijgbaar: Kaasjes, [illegible], [illegible], [illegible] (grote en kleine), [illegible], [illegible], [illegible] Ham - Turkey

SHOP 'n' SAVE HERE

Onze Dranken-afdeling is goed gesorteerd en tegen zeer redelijke prijzen.

Denk aan ons Cosmetica-afdeling, ons Seafood-corner.

Bij aankopen boven de *f*.25,- ontvangt U een lot, met de kans om *f*.5000,- en 10 prijzen van *f*.500,- te winnen om Uw jaar goed en gelukkig te beëindigen.

Direktie en Personeel wenst hun cliëntèle een

ZALIG KERSTFEEST

Spuitje voor bullterriër

HAARLEM — De kantonrechter in Haarlem heeft bepaald dat de bullterriër van een 25-jarige Haarlemmer moet worden afgemaakt. De eigenaar van de hond is tevens veroordeeld tot een geldboete van 650 gulden.

De bullterriër beet eind oktober dit jaar in Haarlem in de achterpoot van een andere hond. De bullterriër had op dat moment een aanlijn- en muilkorfgebod opgelegd gekregen, maar zijn baas hield zich daar niet aan. De hond had al twee keer eerder doorgebeten.

Na het derde incident eind oktober werd de bullterriër in beslag genomen. Het beest werd korte tijd geleden uit het asiel, waar het was ondergebracht, bevrijd. De politie heeft de hond deze week opnieuw bij de eigenaar aangetroffen.

Officier van Justitie mevrouw mr M. Verwiel vond dat de bullterriër moest worden onttrokken aan het verkeer. Dat betekent dat het dier een spuitje zal krijgen. Gezien de ernst van de incidenten volgde kantonrechter mr E.A. Patijn de eis van de officier.

De eigenaar van de bullterriër, die zich zeer boos maakte over de beslissing van de kantonrechter, heeft nog de mogelijkheid in hoger beroep te gaan.

Vrede 'hindert' wapenverkoop



BANGKOK — Een verkoper van de wapenbeurs Defence Asia '88 in de Thaise hoofdstad Bangkok toont zijn waren aan een bezoeker. De wapenindustrie hoopt, dat Aziatische kopers haar afzetdaling — door "het uitbreken van de wereldvrede", aldus een handelaar — kunnen keren.

TOKYO — De SU stemde in met formeel overleg met Japan over de door Japan betwiste eilanden, welke aan het einde van de 2e Wereldoorlog door de SU werden bezet. Overigens blijft men het fundamenteel oneens over deze zaak. Buitenland- minister Sjevardnadze liet Tokyo ook weten dat men wil bemiddelen in de ijzige relaties tussen Japan en Noordkorea. Er komt een bilaterale werkgroep welke de obstakels op weg naar een Japans- SU- vredes- verdrag moet opruimen en die ook een top- conferentie voorbereidt.

Gewonden bij rock-concert in Montevideo

MONTEVIDEO — Minstens zeven jongelui en twee politie- agenten zijn gewond geraakt tijdens incidenten die zich voordeden bij een rock- concert in Montevideo. Dit gebeurde bij het optreden van de Argentijnse groep Los Pericos.

De moeilijkheden deden zich voor buitten bij het theater waarin de rock- groep concerteerde. Een eenheid van de oproer- politie werd ingezet om honderden verhit geraakte jongelui tot de orde te roepen. Deze hadden onder meer agenten die dienst deden bij het theater omsingeld en bedreigden hen. Dit althans volgens de versie van de politie. Volgens verschillende dagbladen echter lokte het repressieve optreden der politiemannen de moeilijkheden uit.

'Naar internationaal netwerk'

Handelsconcern Hagemeyer en Medicopharma willen fusie

NAARDEN — Het handelsconcern Hagemeyer in Naarden en het farmaceutische bedrijf Medicopharma in Zaandam willen fuseren. De directies van de twee bedrijven gaan daarbij uit van een voorstel tot aandelenruil, waarbij de ruilverhouding voor de aandelen zal zijn gebaseerd op de slotkoersen van dinsdag 13 december. Zo zal de waarde van een aandeel Medicopharma gelijk worden gesteld aan die van 0,873 aandeel Hagemeyer, aldus het Naardense concern.

De directies van de twee bedrijven zullen worden samengevoegd en de raad van commissarissen zal bestaan uit leden van die van de partners.

Hagemeyer en Medicopharma willen met de fusie verder kunnen bouwen aan een internationaal netwerk van activiteiten op het gebied van de verkoop van farmaceutische en aanverwante produkten. De ervaring van de combinatie biedt goede perspectieven om zich in de jaren negentig optimaal te kunnen opstellen in de Europese farmaciemarkt.

ACTIVITEITEN

De besturen zien in Noord-Amerika voor beide partijen interessante mogelijkheden voor gezamenlijke activiteiten. De sterke positie van Hagemeyer in het verre oosten biedt Medicopharma verder de mogelijkheid haar activiteiten naar dat gebied uit te breiden.

Een rol voor Medicopharma speelt de mogelijkheid van versnelde internationalisatie. Hagemeyer breidt door het samengaan haar activiteiten naar de gezondheids- zorg uit, een sector die zij heeft geïdentificeerd als expansief.

De combinatie zal de partners volgens Hagemeyer een belangrijke stap verder brengen op weg naar de nodig geachte kritische grootte om in de toekomst concurrerend te kunnen opereren. Nadere berichten, die mede betrekking zullen hebben op de converteerbare obligaties, zullen zo spoedig mogelijk volgen.

GESPREID

De twee partners ontwikkelen zich voorspoedig. Hagemeyer is een handelsconcern, wijd gespreid zowel naar produkten als naar de gebieden waar het actief is. In 1987 bedroeg de omzet f.1307 miljoen. Dit jaar werden nog de Amsterdamse rijtuig- maatschappij ARM en twee Canadese bedrijven overgenomen. Hagemeyer boekte in 1987 een nettowinst van f.33,7 miljoen. Er werd een dividend betaald van f.3,10 per aandeel van f.20 nominaal. Er werkten vorig jaar bij het concern ongeveer 2500 mensen, voor het grootste deel buiten Europa. Daar komen dan nog de mensen van onder meer ARM bij.

Medicopharma boekte vorig jaar een omzet van f.320 miljoen en een nettowinst van f.10 miljoen. Er werd een dividend betaald van f.1,75 per aandeel van f.2,50 nominaal, gedeeltelijk op te nemen in agio- aandelen. Er werkten bij het bedrijf 687 mensen. Intussen zijn er dit jaar twee kleine bedrijven overgenomen, een in Nieuwegein en een in Den Haag.

Miami: vijfhonderd kilo cocaïne in beslag genomen

MIAMI — Agenten van de Amerikaanse Narcotica-brigade DEA hebben drie partijen cocaïne in beslag genomen in Florida. In totaal legde men de hand op vijfhonderd kilo cocaïne. Er werden elf arrestaties verricht.

Een partij cocaïne werd onderschept in een lading uien welke zich aan boord van een uit Colombia afkomstige boot bevond. Een andere partij zat verborgen in een lading rotanmeubelen welke afkomstig was uit Chili. De derde partij trof men aan bij een groep mensen die tweede hands- kleding uit Venezuela in ontvangst kwam nemen.

*****

GENEVE — Het Internationale Rode Kruis heeft besloten al zijn activiteiten in Libanon te staken nadat van zijn 17 leden een aantal met de dood was bedreigd. Zij zouden allemaal al zijn vertrokken. Onlangs werd RK- medewerker Winkler ontvoerd, die na een beroep op PLO- leider Arafat werd bevrijd. Wie hem ontvoerde is nog onbekend.

Argentijnse Rasputin

Deel tenlastelegging Lopez Rega ingetrokken

BUENOS AIRES — De Argentijnse oud- minister Jose Lopez Rega wordt niet meer vervolgd voor het misdrijf van het frauderen met fondsen welke voor een liefdadig doel bestemd waren. Deze fraude zou hij hebben gepleegd toen hij de "sterke man" van de Peronistische regering was onder het bewind van Isabel Peron als president van Argentinie.

Overigens blijft hij onder arrest en zit hij in preventieve hechte[illegible] de belangrijkste tegen hem aangespannen rechtszaak, namelijk voor zijn banden met de stichting Anti- communistische Argentijnse liga (AAA). Dit is een uiterst rechtse organisatie waaraan honderden moorden worden toegeschreven evenals gevallen van ontvoering in de jaren 70. Onder president Isabel Peron, die haar man generaal Juan Peron opvolgde toen deze kwam te overlijden als president ontwikkelde Lopez Rega zich tot de belangrijkste man achter de vrouwelijke president.

TENLASTELEGGING

Zijn macht was dusdanig dat hij aangeduid werd als de Argentijnse Rasputin, naar de duistere figuur uit de tijd van de laatste tsaar van Rusland. In zijn functie van onder meer minister voor Welzijnszaken had hij een overheids- fonds onder zich dat bestemd was voor charitatieve werken. Hij zou miljoenen hebben onttrokken aan dit fonds. Dit deel van de tenlastelegging heeft het Openbaare Ministerie inmiddels laten vallen.

Rieckenhoff vraagt Antillen organisatie Panamerikaanse Spelen

Grootse verkiezing Curaçaose Sportlieden van het Jaar

WILLEMSTAD — Jan Boersma, Sportman van het jaar. De 19-jarige windsurfer verdient de titel dubbel en dwars na zijn schitterende prestatie tijdens de Olympische Spelen van Seoul. Naast deze huldiging was het dringend verzoek van de voorzitter van ODECABE (Organisación Deportiva de Centro America y del Caribe), Herman Rieckenhoff Sampayo, om de Panamerikaanse Spelen voor 1994 op Curaçao te organiseren, een van de hoogtepunten tijdens de bekendmaking van de beste sportmensen, trainer/coaches, scheidsrechters en bonds- bestuursleden van het jaar 1988, gisteravond in het Princess Beach Hotel.

fl Sinds 1981 worden jaarlijks de beste sportprestaties beloond met een onderscheiding, een verschijnsel in elke gemeenschap die haar atleten en sportmensen respecteert. De organisatie van de verkiezing was een taak waar de Curaçaose Sport Federatie CSF) mee belast werd.

Dit jaar had men voor het eerst gekozen voor een wat grotere opzet (gala stijl) van het evenement. De namen van de genomineerden waren reeds enige tijd bekend. De bekendmaking van de winnaars (als men daarvan mag spreken) werd een formaliteit. Het idee om het geheel via Tele- Curaçao uit te zenden was niet eens zo gek. Jammer dat het originele plan om van de genomineerden in de verschillende categoriën wat korte videobeelden te laten zien niet gerealiseerd kon worden door technische storingen. Het zou de 'verkiezing' wat meer cachet hebben gegeven.

De verschillende korte toespraken van organisatoren en andere prominenten waren over het algemeen 'to the point'. Het wachten was bij de meeste aanwezigen op hetgeen de voorzitter van het ODECABE, Rieckenhoff, te vertellen had.

BIJZONDERE POSITIE

De heer Rieckenhoff vroeg in zijn rede of men hier op Curaçao niet serieus in overweging wilde nemen om de Panamerikaanse Spelen voor 1994 te organiseren. "Jullie eiland neemt een bijzondere positie in, in het Caribisch gebied en Midden- Amerika", lichtte Rieckenhoff toe. "De meeste landen of eilanden zijn ééntalig (Spaans of Engels en één Frans) en kennen één dominerende cultuur. Curaçao heeft een geheel eigen cultuur en staat daarnaast ook hoog aangeschreven in deze contreien."

De voorzitter van het comité dat deze Spelen organiseert, verklaarde dat hij ervan overtuigd is dat Curaçao een dergelijk evenement kan organiseren. "Jullie hebben in het verleden al eerder bewezen iets dergelijks aan te kunnen." Rieckenhoff doelde daarmee op het CONCACAS- softbal toernooi dat dit jaar een succes werd.

Er is tot 1994 nog 6 jaar tijd en dat moet volgens de Puertorikaan genoeg zijn om dit grootse evenement op te zetten. "Wij denken niet aan een organisatie op het niveau van de Olympische Spelen. Dat is een hele vekeerde gedachte. De Panamerikaanse Spelen hebben een geheel eigen karakter. Wij leven nu eenmaal niet in de welvarendste gebieden van de wereld. Wij accepteren onze spelen zoals zij in onze stand passen: sober, sportief en in de sfeer van het organiserende land."

Curaçao neemt volgens Rieckenhoff zo'n bijzondere positie in, omdat ons (ei)land een constante economische en politieke rust kent in vergelijking met de omliggende naties. Op economisch (handel) en communicatie- gebied heeft Curaçao een grote voorsprong op de rest.

GEEN LUXE

Het organiseren van een evenement als de Panamerikaanse Spelen zal zeer zeker de nodige en onnodige kosten met zich meebrengen. "We verwachten niet dat jullie je in de schulden steken om dit evenement te organiseren. Wij vragen ook niet dat jullie ons alle luxe bieden die men maar bedenken kan.

Als voorzitter van ODECABE en als persoonlijke vriend van Curaçao vraag ik jullie om de organisatie van de Spelen van 1994 op jullie te nemen. De plaats is nog vacant en er zijn geen aanmeldingen, jullie kunnen het, ik ben ervan overtuigd", beëindigde Herman Rieckenhoff Sampayo zijn speech en kreeg daarvoor en staande ovatie van de aanwezigen.

Dat in het Princess Beach Hotel zowat alle sport bonden van Curaçao present waren geeft direct te denken dat het verzoek van de Rieckenhoff in de komende periode onderwerp van gesprek zal zijn. Ceremonie- meester Orlando Quales, greep in ieder geval iedere mogelijkheid daarna aan om dit verzoek te benadrukken.

EEN VOLK

De onderscheiding van de beste sporters van dit jaar was in sommige gevallen echt spannend. Dat Boersma bijvoorbeeld bij de heren als beste uit de bus zou komen, daar twijfelde niemand aan. Ook de uitverkiezing van Soraida Juliana, die met het Antilliaanse softbal- team vriend en vijand op Curaçao voor twee weken tot één volk maakte, was logisch.

Bij de jeugd had Adlay Schoop de beste papieren in handen met zi n zeven gouden medailles en een bijna net zo groot aantal records op verschillende afstanden in het internationale zwemtoernooi dit jaar in de Dominicaanse Republiek. Bij de meisjes waren alle drie de genomineerden potentiële kanshebbers. Het werd Therese Fraai, die met haar 13 jaar voor de nodige prestaties in het water (zwemmen) had gezorgd. "Ik had het eigenlijk niet verwacht", vertelde ze later. "Voor mij is dit een enorme oppepper om door te gaan met mijn sport."

Behalve de absolute winnaars werd ook van iedere aanwezige sport- bond een voorgedragene gehuldigd. Verder werden er ook onderscheidingen uitgreikt aan personen die zich op een of andere manier verdienstelijk hadden gemaakt voor de Curaçaose sportwereld.

SPONSORS

Opvallend was wel het ontbreken van een onderscheiding voor de sponsors. Het is bekend dat de Curaçaose sport voor een heel groot gedeelte draait op de verschillende sponsors. Het zou niet meer als terecht zijn als ook zij een plaats krijgen op de lijst van te huldigen personen of instanties.

ERELIJST

Voor het jaar 1988 ziet de ere- lijst er als volgt uit:
Bestuurslid:
Celfried Homoet (Softbal bond)
Scheidsrechter:
Julio Hellburg (Softbal bond)
Coach/trainer:
William Millerson (Karate bond)
Junioren jongens:
Adlay Schoop (zwemmer)
Junioren meisjes:
Therese Fraai (zwemster)
Senioren heren:
Jan Boersma (windsurfer)
Senioren dames:
Soraida Juliana
Sporter van het jaar:
Jan Boersma

...Adlay Schoop kreeg zijn onderscheiding als beste jeugdsporter uit handen van premier Maria Liberia Peters. Samir Daou (midden) en Vernon Pieternella (r) waren ook kandidaat voor de titel...

Berger vertrekt bij FC Utrecht

DEN HAAG — Han Berger heeft het bestuur van FC Utrecht meegedeeld, dat hij de club aan het einde van dit seizoen verlaat. De trainer had van voorzitter Aalbers tot maandag de tijd gekregen om over zijn voetbaltoekomst te beslissen. Berger heeft nog een contract voor twee seizoenen in de Domstad.

Het vertrek van Berger is geen verrassing. Volgens zijn overeenkomst met Utrecht zou hij na dit seizoen technisch- directeur worden, maar Berger liet herhaaldelijk weten dat hij spijt had van die beslissing. Hij was bang na die periode niet meer interessant te zijn als trainer. Utrecht- voorzitter Theo Aalbers: "We hadden best met Berger door willen gaan."

Door het aanstaande vertrek van Berger is het aantrekken van een manager door FC Utrecht op de lange baan geschoven. "Eerst gaan we ons oriënteren op een trainer, die we binnen een maand hopen aan te trekken. De komst van een manager gaat even op sterk water", aldus Aalbers.

* * *

VOETBAL, DOHA - Saudiarabie heeft in Doha het voetbaltoernooi om de Aziatische beker gewonnen. In de finale tegen Zuidkorea bleef het na verlenging 0-0. De Arabieren wonnen in de reeks strafschoppen met 4-3.



...Alex Roose (representeerde Norbert Bielderman), Richard Leito en de uiteindelijk trainer/coach van het jaar, William Millerson met Sportkoningin Jocelyne Cornelia...



...Juan Isa, ere lid van Naoc, mocht aan de beste jeugdige sportster van het jaar, Therese Fraai de prijs overhandigen. genomineerd waren verder Hetty McLeod (l) en Lisandra Petronella (r)...

SPORT AGENDA
MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

.....

TENNIS, BOCA RATON - De finale van het tennistoernooi om de continental cup in Boca Raton (verenigde staten) is door het meisjesteam van Argentinie gewonnen. Zij versloegen de Verenigde staten met 2-0. De eindstrijd van de Sunshine Cup gaat tussen de jeugd-tennessers van Frankrijk (3-0 tegen op Ecuador) en Italie (2-1 op Spanje).

TRANSFER-FRAUDEZAAK BIJ AJAX

Ook Bartels op vrije voeten

KNVB vindt dat de 'zaak' te veel publiciteit krijgt

AMSTERDAM — Het voormalig Ajax- bestuurslid Bartels is dinsdagmiddag vrijgekomen. Rechter- commissaris mr A. de Jong heeft dinsdagmiddag de bewaring van Bartels, die hij zaterdag had bevolen, geschorst. Dit heeft de Amsterdamse persrechter mr U. van der Pol dinsdag- avond bekend gemaakt.

Aan de schorsing van Bartels' bewaring zijn dezelfde voorwaarden gesteld als die van oud- voorzitter Harmsen van Ajax maandag: hij mag gedurende twee maanden geen contact hebben met mede- verdachten en ook niet met huidige of voormalige bestuursleden van de voetbalclub. Ook mag Ajax zich in die periode niet op het Ajax- complex vertonen en mag hij de resultaten van het onderzoek niet naar buiten brengen.

De KNVB heeft zijn standpunt inzake de zwartgeld affaire bij Ajax naar buiten gebracht. De bond vindt vooral, dat de zaak bovenmatig veel publiciteit krijgt. "Het lijkt alsof een algemeen bekend verschijnsel extra accent wordt gegeven nu het juist in de voetbal- wereld wordt gesignaleerd", liet KNVB- voorlichter Fred Racke maandag weten.

De voetbal- bond bestrijdt de mening van PVDA- kamerlid Worell, die de tijd rijp acht voor de afschaffing van het transfersysteem. De politicus wordt van onjuistheden in zijn vorige week afgestoken betoog beticht. "Volgens Worell zou het vergoedings- systeem moeten worden afgeschaft en zou de verenigings- structuur zich niet verdragen met commercieel beleid.

De KNVB wil vaststellen, dat zij op geen enkele wijze een samenhang kan ontdekken tussen het hier geldende systeem en de kans dat dit systeem kwaadwilligen eerder tot malversaties zou aanzetten. "We wijzen erop dat fraude- zaken ook aan de orde zijn in landen waar geeen transfer- of vergoedings- systeem geldt", aldus Racke.

SLECHTE ZAAK

Verder vind het bondsbestuur, waarvan oud- voorzitter Ton Harmsen deel uitmaakt, het een slechte zaak dat sommigen het doen voorkomen, alsof het onderzoek bij Ajax al afgerond is, alsof al personen zijn veroordeeld. Voorzitter betaald- voetbal, Andre van der Louw benadrukte zondag reeds tijdens een televisie- programma, wat Racke aldus verwoordt: "Het is één van de grondbeginselen van de rechtsstaat, dat iemand onschuldig is zolang het tegendeel niet is bewezen en daar gaat de KNVB in de zaak Ajax vanzelfsprekend van uit."

De KNVB ziet daarom voorlopig ook geen aanleiding de samenwerking met het bureau Inter Football (IF), welks 'grote man' Maarten Vos tot de verdachten behoort, te beëindigen. IF heeft zich vorige week garant gesteld voor een bedrag van 1,2 miljoen gulden, nodig om het eeuwfeest van de KNVB te kunnen financieren.

"Tot op heden is niet gebleken, dat IF geen rekening zou hebben gehouden met de reglementen van de KNVB, zodat geen reden bestaat om de contacten en de overeenkomsten ter discussie te stellen."

Tenslotte benadrukt de bond dat de transacties in de zaak Ajax dateren van vijf jaar of langer geleden. "Alom heerst de mening, ook bij de spelersvakbond en de stichting arbeids- zaken betaald- voetbal, dat heden ten dage bij de overgang van spelers volgens de regels wordt gehandeld."



PDM: 'Zijn gezeur hangt ons in elk geval de strot uit'

Lemond naar Belgische ploeg

BRUSSEL/DEN HAAG — Greg Lemond rijdt in het nieuwe wieler- seizoen voor de Belgische ploeg ADR, geleid door Jose de Cauwer. De onderhandelingen van de Amerikaanse coureur zijn in een vergevorderd stadium.

De wereld- kampioen van '83 en de Tour de France- winnaar van '86 stond dit jaar onder contract bij het Nederlandse PDM. Hij behaalde geen enkele overwinning, mede omdat hij lange tijd geblesseerd was. Lemond heeft voor 1989 nog een verbintenis bij PDM.

Pers-officier Harry Janssen deelde desgevraagd mee: "In principe staat hij bij ons onder contract, maar daar staat ook in dat er voor 1989 een aanpassing zou moeten komen. Hij belt af en toe Jan Gisbers op om te vragen hoe dat zit, meestal hangen zijn advocaten of zijn vader aan de lijn met waslijsten van wensen en eisen. Of Lemomd ooit nog voor ons rijdt, weet ik niet. Daar is geen zinnig woord over te zeggen. Hij heeft zich geloof ik al bij 27 ploegen aangeboden. Zijn gezeur hangt ons in elk geval mijlenver de strot uit."

Volgens het Franse persbureau AFP, dat directeur François Lambert van ADR citeerde, is de overgang van Lemond naar België een kwestie van een paar details. De ploeg greep onlangs na wekenlange onderhandelingen naast de handtekening van de Ier Sean Kelly. Met of zonder Lemond gaan de renners van 7 tot 15 januari in het Oostenrijkse Zell-am-See op Hoogtestage. Op 16 januari wordt de ploeg in Eindhoven officieel voorgesteld.

De kampioens- equipe van St Paulus TC vlnr: Vernon Thomas, schoolhoofd De Vries, Eldrich Cabral, Franklin Thomasa, gedeputeerde van Onderwijs Dito Mendez en de absolute nummer één van het toernooi, Lisandro Faneyte...

Topscorers eerste divisie

DEN HAAG - David Loggie heeft de eerste competitiehelft in de eerste divisie als topscorer afgesloten. De Brit maakte zaterdag het enige doelpunt van AZ in het duel met Go Ahead Eagles en bracht zijn totaal op vijftien. Zaterdagvoetballer Folkert Velten van Heracles is een goede tweede. Hij scoorde tegen Excelsior voor de veertiende keer dit seizoen. Beste schutter van het weekeinde was Willem Brouwer van Emmen, die drie maal succes had.

De stand is: 1. Loggie (AZ) 15; 2. Velten (Heracles) 14; 3. van den Brink (GA Eagles) 13; 4. Janssen (NEC) 11; 5. Verroen (AZ), de Jonge (Heerenveen) en Visser (Telstar) 10; 8. Cornelissen (NAC) 9; 9. Carbo (Cambuur), Oosterlee (SVV), Hommeles (Heerenveen) en Willem Brouwer (Emmen) 8.

DE WESTDUITSE cosmetica- onderneming Wella opent in de loop van volgend jaar een kapsalon in Leningrad. De Sovjetunie is de grootste Oosteuropese handelspartner van Wella. In de Sovjetunie zijn ongeveer 250.000 kapsalons.

DE WESTDUITSE autoproducent BMW heeft zijn eerste showroom in Moskou geopend. BMW verwacht vooral diplomaten en buitenlandse zakenlieden en correspondenten tot haar klantenkring te kunnen rekenen.

DE VERKOOP van Franse champagne is in de eerste tien maanden van dit jaar met 10,8 procent gegroeid tot 171 miljoen flessen. Daarvan werden er 68 miljoen geëxporteerd, elf procent meer dan vorig jaar.

Dito Mendes: steun voor schoolsport

Schermdriekamp succesvol verlopen

WILLEMSTAD — De schermploeg van de St Paulus Technische School heeft afgelopen vrijdag de driekamp gewonnen die door schermvereniging De Musketiers was georganiseerd voor leerlingen van de Amador Nita Mavo, mrg Zwijssen College en St Paulus TS.

Volgens de organisatie mag het evenement als succesvol worden beschouwd. Bij monde van Raymond Jessurun, die het idee aan de schermvereniging doorspeelde was het niveau hoger dan men verwachtte en de animo, zowel van zijde van de toeschouwers als de deelnemers, overweldigend.

De wedstrijd van vrijdagmiddag ging tussen de équipes van het mrg Zwijssen College en Amador Nita Mavo. Nadat de ploeg van de St Paulus TC op overtuigende wijze de overwinning in het toernooi voor zich had opgeëist ging de strijd van die middag om de tweede plaats.

Het thuisteam van Amador Nita kon rekenen op morele steun van een grote suportersschare. Dat bleek echter niet voldoende om de sportieve prestaties kleur te geven. Bezoekend Mrg Zwijssen College zette de betere resultaten neer en haalde de een na de andere winstpartij binnen. Opvallend was de zelfverzekerde houding waarmee de bezoekers aantraden na hun nederlaag tegen de kampioen.

Het team van Zwijssen, bestaande uit Tyron Cijntje, Ryan Isabella, Brian Diels en Miranda Roosberg, kwam maar liefst 13 keer tot een positief resultaat terwijl de équipe van Amador Nita Mavo: Dean Anthony, Edison Hooker, Natira Francisca en Lionel Privatia niet verder kwam dan driemaal winst: 13-3.

De prijzen en eerbetonen werden direct na afloop van deze derde wedstrijd in het kader van de driekamp uitgereikt door de gedeputeerde van Onderwijs, Dito Mendez de Gouveia. In zijn slotrede zegde de gedeputeerde zijn steun en die van de overheid toe aan de schoolsport, die volgens hem belangrijk is voor de ontwikkeling van onze jeugd en de sport. Zaken als discipline, organisatie en saamhorigheid kwamen aan de orde en ook voor het vormen van karakter is volgens Dito Mendes het bedrijven van sport op een positieve manier van belang.

Een dankwoord was er ook van de zijde van de voorzitter van de organiserende vereniging De Musketiers, Anton Jessurun. Het is de bedoeling dat deze driekamp ook volgend jaar gehouden wordt. De mogelijkheid om de schermsport ook op andere scholen te introduceren achtte de voorzitter niet uitgesloten.

Hongaar Kozma naar Bordeaux

BUDAPEST — De Hongaarse international Istvan Kozma voetbalt het volgend seizoen voor Girondins Bordeaux. De 24-jarige Kozma speelt nu nog voor Ujpest Dosza en kwam elf keer uit voor het Hongaarse elftal. Kozma is een contract voor vijf jaar geboden. De transfersom bedraagt 800.000 Dollar, ruim 1,6 miljoen gulden.

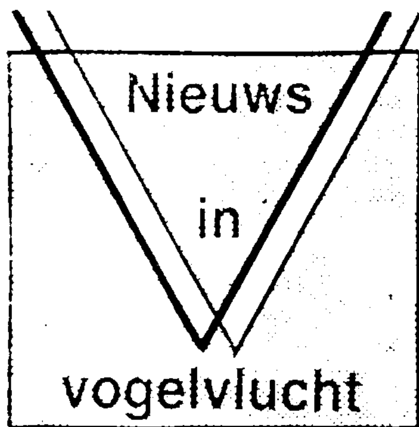
Iran wil weer voetballen

NICOSIA - Teheran heeft de internationale voetbal federatie (FIFA) gevraagd het verbod om in het land internationale voetbalwedstrijden te organiseren, op te heffen. Dat meldt het Iraanse persbureau Irna. De FIFA vaardigde het verbod [illegible] geleden uit voor zowel [illegible] als buurland Irak. De bond vond dat de veiligheid in de elkaar in een oorlog bestrijdende landen niet gewaarborgd kon worden. [illegible]

Deze week praten vertegenwoordigers van de federatie met de bestuurders van de Iraanse voetbalbond over de eventuele opheffing van de bepaling. Op 8 december gaf de FIFA reeds te kennen, dat in Irak weer op internationaal niveau gevoetbald mag worden, [illegible] vriendschappelijk of in competitieverband. De bond typeerde de situatie in Irak, ontstaan na de wapenstilstand tussen de landen sinds 20 juli, als [illegible]

Vijf Nederlanders steunen Hermans

SAN SEBASTIAN - Vijf Nederlanders seconderen Matthieu Hermans in het wie- [illegible] van der Hulst. De Spaanse Ploeg Caja Rural is volgend jaar de grootste ter wereld met 24 profs onder contract: genoemde vijf Nederlanders, de Oostenrijkers Wechselberger en Popp, de Australiers Stephens en Hodge, de Fransman Leclerc, de Belg Peeters en de Spanjaarden Lejarreta, de la Cruz, Majika, Sanchez, Sanchiz, Murga, Garciandia, Garcia, Davos, Carbaneda, Aramberry en Arenas.



WARSCHAU — De Poolse president Jaruzelski kondigde ingrijpende personele wijzigingen aan in de partij-leiding om het aanzien daarvan op te vijzelen en om politieke en economische hervormingen mogelijk te maken. Hij sprak hierover voor het Centraal comite. Hij sprak niet over Solidariteit.

*****

KAAPSTAD — De enige niet-blanke minister van Zuidafrika Rajbansi is door president Botha ontslagen na bestudering van het resultaat van een parlementair corruptie- onderzoek van 6 maanden tegen hem. De ontslag- brief is aan de pers toegespeeld.

*****

LAGOS — Nigeria's president Babangida heeft met de vrijlating van zijn voorganger Buhari getoond dat hij 3 jaar na de staatsgreep die hem aan de macht bracht stevig in het zadel zit. Babangida wil de macht in 92 overdragen aan een burger- regering. In 89 moet volgens plan het verbod op politieke partijen worden opgeheven.

*****

AMSTERDAM — De dollar kwam voor het eerst sinds 8-11-88 weer boven de 2 gulden- grens in Amsterdam met een slotkoers van 2,0050 gld. Maandag was dat 1,9925. Vanmorgen was de midden- koers 2,0015. De Dow Jones index in Wall Street daalde met 6,61 punten naar 2.166,67. De groei van het VS- Bruto nationaal product (BNP) in het 3e kwartaal is herzien van 2,6 tot 2,5 % op jaarbasis. De prijs- index waarbij alle goederen- pakketten een vast aandeel hebben is in het 3e kwartaal met 5,3 % op jaar- basis gestegen, het hoogste percentage sinds het 2e kwartaal van 82 toen het 5,5 % was. De consumenten- prijzen zijn in november met 03 % gestegen. Men had een stijging geraamd van 0,3 tot 0,4 %.

*****

NAIROBI — Juvenal Habyarimana, de enige kandidaat bij de presidents- keuze in Rwanda, is met 99,78 % herkozen voor een 3e ambtstermijn. De verkiezing verliep ordelijk, de opkomst was hoog.

*****

PEKING — De weduwe van de voormalige Chinese partij- leider Mao Zedong, Jiang Qing, zit nog steeds haar straf uit, aldus Justitie. Dit nadat het Communistische jeugdblad eerder had bericht dat zij om medische redenen was vrijgelaten.

*****

WENEN — Volgens PLO- leider Arafat heeft de leider van de Israelische Arbeiderspartij Peres zijn verkiezings- belofte gebroken en verweet hem het vredes- overleg te ondermijnen door nieuwe joodse nederzettingen toe te staan in bezet gebied. Arafat zei dit op een pers- conferentie. Begin januari bezoekt een ambtelijke delegatie van Buitenlandse zaken van Den Haag het PLO- hoofdkwartier in Tunis. Het gaat om een "consultatieve" ontmoeting.

*****

MOSKOU — In Bakoe, de hoofdstad van de SU- republiek Azerbajdzjan, zijn 6 ambtenaren opgepakt wegens het aanwakkeren van op etnische verschillen gebaseerde haat- gevoelens, aldus de Pravda. Zij hadden smeergeld aangenomen en bus- chauffeurs aangezet om te staken enz.

*****

WIESBADEN — De kerncentrale bij Biblis, Bondsrepubliek, wordt na 3 januari stil gelegd om de veiligheids- maatregelen te verbeteren. Aan de eigenaar, een electriciteits- mij, is een lange lijst met eisen overhandigd voor technische en organisatorische verbeteringen.

*****

DEN HAAG — Binnen het kader van de macro- economische noodhulp van Nederland krijgen 9 landen in 89 in totaal 165 miljoen gulden (Ned. crt). Van het Westelijk halfrond komen in aanmerking Bolivia en Jamaica.

*****

HAMBURG — De Armeense nationalist Manoetsjarjan heeft gewaarschuwd voor het gevaar van een burger- oorlog als Moskou weigert te praten met de Armeense oppositie. Hij zei dat overal in Armenie gewapende jongeren klaar staan voor de strijd. Hij is lid van het zg Karabach- comite en zit ondergedoken in de hoofdstad Jerevan. Hij sprak met Stern.

*****

MARSEILLE — De hoofd- verdachten die in Marseille terecht stonden ivm het Franse deel van de zg Pizza- connection kregen 4 tot 18 jaar. Dit is een der grootste zaken van heroine- smokkel tussen Europa en de VS. De naam komt van de VS- keten van pizzeria's welke als dekmantel diende voor deze handel.

*****

WASHINGTON — VS- president Reagan trok voor '89 900 miljoen dollar uit voor het schoonmaken en beveiligen van de fabrieken voor kernwapens. Officieel noemde men dit nog een "kleine stap. Het zal nog lichtjaren duren" voor het probleem is opgelost dat "al 20 jaar bestaat".

Stand na vier parti en gelijk: 2-2

Jan Timman lijdt pijnlijke nederlaag tegen Mikhail Tal

HILVERSUM — Jan Timman heeft zijn zaterdag verworven voorsprong in de tweekamp tegen Mikhail Tal laten glippen. De Amsterdammer leed dinsdag in de KRO- studio te Hilversum een gevoelige nederlaag in de vierde partij, waardoor de stand, met nog twee duels te spelen, weer in evenwicht is: 2-2.

Timman speelde met wit niet inventief genoeg tegen de Siciliaan van Tal en legde zijn koning om in uitzichtloze positie na 29 zetten. Op dat moment had de Nederlander voor elf zetten nog maar drie minuten bedenktijd beschikbaar.

ALLES OP ALLES

Tal had zich kennelijk op de rustdag voorgenomen alles op alles te zetten om iets aan de opgelopen achterstand te doen, desnoods met zwart. Voor het eerst in deze tweekamp kwam als eerste zet e2-e4 aan bod. Tal koos zonder aarzelen voor het Siciliaans, waarin in principe naar hartelust met scherpe varianten kan worden gestoeid. Met 6. f4 van wit en 7. Db6 van zwart verscheen een zijtak op het bord, die jaren geleden bij Russen als Keres en Poloegajevski in zwang was. Timman ging onvervaard op jacht op de konings- vleugel met zetten als g5 en f5 en nam daarbij zwaktes in het centrum voor lief.

Timman zag met lede ogen, dat de sluwe Tal zijn pi len met succes afschoot op de witte damevleugel. De projectielen bleken bovendien overvloedig in gif gedoopt. De Amsterdammer verzonk in diep gepeins, maar vond geen uitweg voor de problemen. Integendeel. Met 18. De2 (in plaats van het in elk geval strijd biedende Dxf6) werd de malaise alleen maar groter.

"Niet in het minst tot mijn eigen verbazing kwamen al mijn stukken ineens heel actief te staan", zei een tevreden glimlachende Tal na de analyse.

RIANTE POSITIE

Tal bevond zich op gegeven moment in zo'n riante positie, dat hij uit vele mogeli kheden kon kiezen, de een al mooier dan de ander. Op de 24-ste zet kon hij zelfs rustig het voor de hand liggende slaam met de toren op b4 achterwege laten en een tussenzet met de loper inlassen. Ten einde raad leverde Timman een kwaliteit in om direct daarna tot de slotsom te komen, dat ook dat geen soelaas bood.

De analogie met de tweekamp tussen dezelfde spelers in 1985 in Montpellier werd met dit resultaat doorbroken. Tal bracht toen de stand in de vijfde partij op gelijke hoogte, nu sloeg hij een zitting eerder toe. "Alles is nu weer mogelijk", sprak Tal geheimzinnig, nadat Timman teleurgesteld achter de coulissen in de studio was verdwenen. "Het hele script moet opnieuw worden geschreven."

Het zetverloop van de vierde partij was:

Timman- wit
Tal - zwart

1. e2-e4	c7-c5
2. Pg1-f3	d7-d6
3. d2-d4	c5xd4
4. Pf3xd4	Pg8-f6
5. Pb1-c3	e7-e6
6. f2-f4	a7-a6
7. Dd1-f3	Dd8-b6
8. Pd4-b3	Db6-c7
9. g2-g4	b7-b5
10. g4-g5	b5-b4
11. Pc3-b5	a6xb7
12. g5xf6	g7xf6
13. Pb3-d4	b5-b4
14. f4-f5	Pb8-c6
15. Pd4xb5	Dc7-a5
16. f5xe6	f7xe6
17. Lc1-d2	Pc6-e5
18. Df3-e2	Ta8-c8
19. Pb5-d4	Pe5-c4
20. Pd4-b3	Da5-c5
21. Ld2xb4	Pc4xb2
22. c2-c3	Pb2-a4
23. c3-c4	Tc8-b8
24. a2-a3	Ld7-c6
25. Th1-g1	Pa4-c5
26. Ta1-b1	Lc6xe4
27. Pb3-d2	Le4xb1
28. De2xe5	d6xe7
29. Pb2xb1	Pc5-a6

Wit geeft op.

Mol wint in jeugdtitel-toernooi

Presman winnaar damtoernooi in Minsk na remise

MINSK — De Sovjetrus Aleksander Presman heeft het internationale damtoernooi van Minsk gewonnen. In de slotronde stelde de vice- kampioen van Wit- Rusland de zege veilig door na een partij van vijf uur remise te spelen tegen landgenoot Katz.

Jannes van der Wal eindigde als beste van de drie Nederlanders. Hij werd achtste, met drie punten achterstand op Presman. Ruud Palmer won in de slotronde van de Pool Paluch.

In het Franse Granville behaalde de 18- jarige Nederlander Odin Mol in de wereldtitelstrijd voor junioren een knappe overwinning op de Sovjetrus Tingass. Mol staat na twee ronden op een gedeelde derde plaats met drie punten.

Arjan van Leeuwen kwam remise overeen met de Belg Hubner. De derde en jongste Nederlandse deelnemer, de 17- jarige Marco Wiering, verloor van mede- koploper Nicault. De Fransman is met de pas 14- jarige titelverdediger Koifman uit de Sovjetunie de enige met een score van honderd procent.

De uitslagen van de vijftiende en laatste ronde van het toernooi in Minsk waren:

Van der Wal (Ned) - Korsjov (Sov): 1-1, Sawzyc (Pol) - Mikolze (Pol): 1-1, Katz (Sov) - Presman (Sov): 1-1, Baljakin (Sov) - Brouwers (Ned): 1-1, Paluch (Pol) - Palmer (Ned): 0-2, Mitsjanski (Sov) - Rejc (Joe): 2-0, Gantwarg (Sov) - Vatoetin (Sov): 1-1, Keita (Mal) - Korenevski (Sov): 0-2.

De eindstand in dit toernooi: 1. Presman 21 punten, 2. Mitsjanski 20, 3. Gantwarg 20, 4. Korenevski 20, 5. Baljakin 20, 6. Vatoetin 18, 7. Korsjov 18, 8. Van der Wal 18, 9. Katz 18, 10 Brouwers 16.

Debutanten in Oranje-selectie

ZEIST — Jules Ellerman en Ruud Hesp zijn voor het eerst in hun loopbaan door bondscoach Thijs Libregt opgenomen in de negentien spelers tellende selectie van het Nederlands elftal voor de oefenstage naar Israël.

Oranje speelt tijdens de trip, die van 3 tot 8 januari duurt, op 4 januari tegen Israël. Eventueel zal nog een oefenwedstrijd tegen een Israelisch clubteam aan de trip worden toegevoegd.

In vergelijking met de groep, die in november werd uitgenodigd voor het oefenduel tegen Italië zijn Hendrie Kruzen (PSV) en Wilbert Suvrijn (Roda JC) van de lijst afgevoerd. Van het team dat in Rome met 0-1 verloor zijn wel de Twentespelers Rutten en Huistra, de Groninger Eijkelkamp, aanvaller John van Loen (Roda JC) en de in de Bundes-liga voor Vfl Bochum uitkomende Reekers weer van de partij.

De selectie ziet er als volgt uit:
Doel: Menzo (Ajax), Van Breukelen (PSV) en Hesp (Fortuna Sittard).
Verdediging: Ronald Koeman en Koot (PSV), Silooy (Matra Racing), Van Tiggelen (Anderlecht) en Rutten (FC Twente).
Middenveld: Wouters (Ajax), Erwin Koeman (KV Mechelen), Vanenburg en Van Aerle (PSV), Reekers (Vfl Bochum).
Aanval: Witschge (Ajax), Ellerman (PSV), Huistra (FC Twente), Bosman (KV Mechelen), Eijkelkamp (FC Groningen) en Van Loen (Roda JC).

Morgen ondertekening verdrag Angola-Namibie

VN-waarnemers zien toe vertrek Cubanen uit Angola

NEW YORK — De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft dinsdag ingestemd met de instelling van een waarnemers- groep welke toezicht moet gaan houden op de gefaseerde terugtrekking van de ongeveer vijftigduizend Cubaanse militairen uit Angola. Op verzoek van Angola en Cuba komt er ook een vredesmacht in verband met de komende onafhankelijkheid van Namibia.

Het waarnemers- team waartoe dinsdag werd besloten krijgt de naam UNAVEM, (VN- verificatie- missie Angola); en krijgt voorlopig een mandaat van 31 maanden en bestaat uit zo'n zeventig militairen en twintig burgers. Begin volgend jaar komt er naar verwachting nog een nieuwe VN- vredesmacht bi welke UNTAG zal gaan heten oftewel de VN- groep voor hulp in de overgangs- periode. Deze wordt gestationeerd in Namibia en krijgt tot taak het onafhankelijkheids- proces van Namibia in goede banen te leiden.

ROL VS EN SU

Beide VN- vredes- machten vloeien voort uit het akkoord dat de ministers van Buitenlandse zaken van Angola, Cuba en Zuidafrika morgen (donderdag) gaan ondertekenen in het hoofd- kwartier van de VN in New York. Dit gebeurt in aanwezigheid van secretaris generaal Javier Perez de Cuellar van de VN en van de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken George Shultz. De Verenigde Staten hebben namelijk bemiddeld bij het overleg tussen Angola, Cuba met Zuidafrika. Moskou stuurt voor deze gelegenheid een onder- minister van Buitenlandse zaken naar New York. De Sovjetunie heeft namelijk op de achtergrond ook een belangrijke rol bij dit overleg gespeeld.

SPITAK — De reddingswerkzaamheden in Spitak en andere Armeense steden, welke getroffen werden door een zware aardbeving komen ten einde. Maar het verdriet laait steeds weer op als er nog doden vanonder het puin gehaald worden.

Overschot op Braziliaanse handelsbalans naar record

SAO PAOLO — Brazilië heeft over de eerste elf maanden van dit jaar een overschot op zijn handelsbalans geboekt van 17,7 miljard dollar, zo heeft een woordvoerder van het nationale import-exportbedrijf bekendgemaakt. Daarmee staat het vrijwel vast, dat er over geheel 1988 een recordsurplus zal zijn. Brazilië heeft de deviezen die de handel oplevert hard nodig voor zijn schuld-betalingen.

Het Braziliaanse import-exportbureau verwacht voor dit jaar een overschot van negentien miljard dollar, fors meer dan het record van 13,1 miljard dollar uit 1984. In het afgelopen jaar was er een surplus op de handelsbalans van 11,2 miljard dollar. De regering streefde voor 1988 aanvankelijk naar een overschot van 12,6 miljard dollar.

De waarde van de Braziliaanse export zal dit jaar naar verwachting uitkomen op een recordbedrag van 33,5 miljard dollar.

DE ECONOMIE van Zuidkorea zal dit jaar vermoedelijk groeien met 12,1 procent. Het inkomen per hoofd van de bevolking komt dit jaar dertig procent hoger uit dan vorig jaar. De export levert een kleinere bijdrage aan de groei dan vorig jaar. Het zijn nu vooral de binnenlandse bestedingen waar groei- impulsen van uitgaan.

Internationaal Persinstituut:

Persvrijheid Westen beteugeld

LONDEN — Westerse democratieën, waaronder Groot-Brittannië en de Verenigde Staten, beteugelen de persvrijheid binnen hun grenzen en brengen daarmee schade toe aan de vooruitzichten van landen die streven naar meer openheid. Dit staat in het maandblad van het Internationale Persinstituut (IPI) dat gisteren verscheen.

Het IPI meldt in een terugblik op 1988 dat in een aantal landen met een sterke traditie van persvrijheid een zorgwekkende trend is waar te nemen van toenemende regerings- bemoeienis met de pers, terwijl tegelijkertijd in de Sovjetunie en veel ontwikkelingslanden wordt gewerkt aan het weghalen van beperkingen. "De hoop en aanmoedigingen van landen die op weg zijn naar meer persvrijheid naar het voorbeeld van landen met een democratisch systeem... mogen niet worden verstoord door regeringen in de vrije wereld die de persvrijheid dienen te beschermen", aldus IPI. Dit vraagt zich dan ook af of het proces naar een vrije pers in de Sovjetunie "werkelijk onomkeerbaar" is als het Westen Sovjet- journalisten niet helpt hun vrijheden te beschermen.

Volgens het IPI is 1988 bijvoorbeeld een "buitengewoon jaar voor de Britse media" geweest, omdat de regering van Margaret Tharcher met een reeks van juridische ingrepen en wets- wijzigingen de persvrijheid in haar land heeft uitgehild. De organisatie veroordeelt dan ook Londen's mislukte pogingen om in eigen land en in Australië de publicatie tegen te houden van (delen van) het boek 'Spycatcher', de memoires van de voormalige geheim-agent Peter Wright.

Verder noemt het IPI het verbod van de Britse regering op het uitzenden door radio en televisie van vraaggesprekken met Noordierse guerrilla- strijders en hun medestanders in oktober, een van de eerste gevallen van censuur in vredestijd in de Britse geschiedenis.

Toezegging bij bezoek premier Gandhi

Peking: bereid steun aan Rode Khmer te verminderen

PEKING — China is bereid zijn steun aan het Kampucheaanse verzet in fases te verminderen op voorwaarde dat Vietnam doorgaat zijn troepen uit dat land terug te trekken. Dit heeft de Chinese premier Li Peng gezegd voor de aanvang van een staatsdiner ter ere van de Indische premier Rajiv Ghandi. Zo berichtte het officiële Chinese Dagblad van het Volk.

"Als Vietnam zijn troepen terugtrekt moeten alle partijen, waaronder China, de wapenleveranties beëindigen". "Om de internationale gemeenschap gerust te stellen, zullen wij geleidelijk onze militaire steun aan Kampuchea verminderen, gelijktijdig met de Vietnamese terugtrekking", aldus Li Peng.

AANWIJZING

Zijn uitlatingen vormen de meest duidelijke aanwijzing tot nu toe voor de bereidheid van Peking zich in deze kwestie flexibel op te stellen. De Chinese regering heeft verscheidene malen opgeroepen tot een bevriezing van de steun voor alle verzets- groeperingen, maar het is voor het eerst, dat zo stellig gezegd wordt, dat de wapenstroom zou kunnen worden verminderd.

Waarnemers zeggen dat het jongste voorstel samenhangt met het bezoek van minister van Buitenlandse Zaken, Qian Qichen, eerder deze maand aan Moskou. "China en de Sovjetunie zijn het er in grote lijnen over eens geworden", zo verklaarde een Aziatische diplomaat. "De Sovjets zouden dan ook geleidelijk de wapen- leveranties aan Vietnam voor gebruik in Kampuchea verminderen".

* * *

GOLF, WELLINGTON (AFP) - De open nieuwzeelandse golftitelstrijd is gewonnen door Ian Stanly, die in Wellington voor de vier rondgangen 272 slagen nodig had. De Austalier had op de laatste dag voldoende aan een ronde van 72 slagen om de winst veilig te stellen. Zijn landgenoot Mike Clayton werd tweede met drie slagen meer. De derde plaats was voor de Amerikaan Corey Pavin.

PER JAAR 25.000 DODEN

Straffen verkeersovertreders aanzienlijk verhoogd

Brazilië ten oorlog tegen verkeers-geweld

BRASILIA — Brazilie heeft de oorlog verklaard aan het geweld en de straffeloosheid van het gemotoriseerde verkeer. In dit land met 144 miljoen inwoners eist het verkeer jaarlijks het leven van 25.000 mensen, terwijl er 350.000 jaarlijks gewond raken in het verkeer.

Met deze cijfers kan Brazilie zich- relatief -wereld- kampioen noemen wat verkeers- ongevallen betreft. Volgens deskundigen heeft dit hoge ongevals- percentage te maken met het dynamische ritme waarin de Brazilianen van de middenklasse de kop boven water proberen te houden ondanks de crisis- toestand waarin het land verkeert.

SNELHEIDSMANIAKKEN

Er zijn er echter ook die dit dramatische cijfer in verband brengen met de verslaafdheid van de Brazilianen aan snelheid, of dat nu op het voetbalveld tot uitdrukking komt of op de autoracebaan Brazilie heeft niet voor niets wereldkampioenen voortgebracht als Nelson Piquet en Emerson Fittipaldo op de gewone snelweg.

Op de wegen in de Braziliaanse steden heerst duidelijk de wet van de sterksten, wat in dit geval betekent, dat degene die het meest onverantwoord rijdt aan het langste eind trekt. In Copacabana bijvoorbeeld stelt men een gemiddelde vast van vijftig gevallen per uur van door rood licht rijden.

VIETNAM

In de hoofdstad Brasilia doen zich dagelijks negentig ongevallen voor. En dit in een stad welke eigenlijk een lust moet zijn voor de auto- bestuurders met zijn rechte wegen. "Wij hebben elk jaar een Vietnam hier", zo riep minister Paulo Brossard van Justitie vertwijfeld uit. Hij trok daarbij een vergelijking met het onheil dat het verkeer in zijn land aanricht en de aantallen slachtoffers aan Amerikaanse zijde in de oorlog in Vietnam.

Om deze reden wil de regering van Brasilia een campagne beginnen om dit ongevallencijfer terug te dringen. Daarbij schenkt men aandacht aan het verkeers- onderwijs op school. Maar ook heeft men met het oog hierop de boetes met driehonderd procent verhoogd.

Door rood licht rijden gaat nu 88 dollar kosten. Even duur komt het te staan als men de maximum snelheid overschrijdt. Het parkeren van zijn voertuig op een plaats waar dit niet mag kan te staan komen op een boete van 140 dollar. Dit zijn fikse getallen in een land waar het minimum- salaris uitkomt op zestig dollar per maand.

Ook probeert de regering wijzigingen door te voeren in de verkeers- wetgeving. Ook daarbij gaat het om verhogig van de strafmaat waarbij het veroorzaken van lichamelijk letsel aan derden komt te vallen onder de categorie misdrijven. De doorsnee- burger voelt pas de ernst van de zaak als hij in zijn portemonnee wordt aaangepakt.

GEEN OPLOSSING

Dit is de opvatting van Cyro Vidal als directeur van het Verkeerswezen van de stadstaat Sao Paolo. Dit is ook de stad met het nationale Braziliaanse record voor ongelukken op verkeers- gebied. Hij verduidelijkt zijn stelling met er op te wijzen dat vroeger een boete voor verkeerd parkeren goedkoper was dan het parkeer- tarief van de meters.

Van de andere kant is hij het wel eens met zijn collega van Rio de Janeiro, Jose Alves de Brito, dat boetes en straffen niet de oplossing zijn voor het probleem. Repressie als zodanig helpt niet het probleem op te lossen. Het gaat om de vorming van de weggebruikers. De chauffeurs die er maar op los rijden zijn namelijk mensen die geen vorming hebben gehad, zo stelt Alves de Brito vast.

OORZAKEN

De belangrijkste oorzaken voor de verkeers- ongevallen zijn alcohol- gebruik, vermoeidheid van de chauffeur, door rood licht rijden, verkeerd parkeren, hoge snelheid en het zelfs in bezit nemen van voetgangers- paden in tunnels door auto's. Het heeft lang geduurd maar nu is iedereen er wel van overtuigd dat er iets moet gaan gebeuren.

Het ongevallen- cijfer ligt in Brazilie dan ook vijf tot tienmaal zo hoog als het geval is in de Verenigde Staten en in Europa. In de VS telde men in 1984 in totaal 47.000 verkeersdoden, maar daar maken dan ook wel 177 miljoen voertuigen deel uit van het verkeer. In Brazilie zijn dat er dertien miljoen.

Commissie over Interamerikaanse Ontwikkelingsbank:

BID mist doel en moet perspectieven bijstellen

WASHINGTON — De Interamerikaanse Ontwikkelingsbank (BID) mist zijn doel en moet zijn beperkte perspectieven bijstellen. De bank moet daadwerkelijk actief worden. Dat is de conclusie van een rapport van een speciale door de bank benoemde commissie onder leiding van de vroegere topman van de Amerikaanse Marine Midland Bank, John Petty, over de taak van de BID in de jaren negentig.

De schuld van Latijns-Amerika is zo groot geworden dat er als gevolg van rentebetaling een nettokapitaal- stroom vanuit de Latijns-Amerikaanse landen richting schuldeisers is ontstaan. De BID, bedoeld als een kanaal waarlangs kapitaal naar deze landen moet toestromen, is nu per saldo eveneens kapitaalontvanger geworden. "Tijdens dit decennium van dramatische veranderingen en juist op het moment dat zijn hulp het hardst nodig is, komt de bank niet toe aan de noden van de regio", stelt de commissie.

AFGENOMEN

De kredietverschaffing aan Latijns-Amerika is afgenomen van een recordbedrag van 3,5 miljard dollar in 1984 tot ongeveer de helft in 1988, aldus het rapport. Conflicten tussen de verschillende aandeelhouders van de BID hebben ervoor gezorgd dat er nog tien miljard dollar aan niet uitgekeerde kredieten in kas zijn. Ook is het beschikbare kapitaal door deze meningsverschillen verminderd tot vijf miljard dollar. "Zowel deze vermindering en de stagnatie in de krediet-verschaffing is teken van een gebrek aan succes in het oplossen van problemen die belangrijk zijn voor de bank en voor de regio".

De commissie adviseert de president van de IDB, Enrique Iglesias, zich toe te leggen op "fysieke kredietverlening", dat wil zeggen op leningen die worden gebruikt voor de opbouw van een economische infrastructuur. In het rapport wordt de BID ook aangemoedigd meer geld te besteden aan kredieten voor de exportsector. Het huidige kredietbeleid van de bank betitelt het rapport als "te beperkend". Om zijn doelstellingen te verbreden moet de bank kaderpersoneel van buiten Latijns-Amerika aantrekken, zo luidt het advies van de commissie.

Voor sportverdiensten

Cuba onderscheidt Angolese minister

HAVANA — De Angolese vice- minister van Defensie Antonio dos Santos Franca is door Cuba onderscheiden wegens zijn verdiensten voor de sport.

De onderscheiding werd hem uitgereikt in aanwezigheid van onder meer president Jose Eduardo dos Santos die aan het hoofd stond van een uitgebreide delegatie welke een bezoek bracht aan Cuba. De onder- minister was in de jaren 60 een bekende voetballer die als zodanig ook triomfen heeft gevierd op Cuba. Hij kwam verschillende malen in internationale wedstrijden voor Angoa op het veld.



Vrijdag vond de zesde (6e) prijsuitreiking plaats van de Microwave-campagne. De winnares was MARIA E. NAHR. Deze week is de laatste week van de campagne. De campagne vindt plaats deze week in Pita Supermarket. Op de foto: Enrique Ribeiro (Centrum Supermarket), Manuel Patricio de Freitas (Blok & Diaz), de winnaars de heer en mevrouw Nahr, en mevrouw Maritza Becher.

T A D U S H I P A
SHOP DOWNTOWN
P A D I A D I F I E S T A

For all your prestigious Costum Jewelry of the latest fashion especially selected for CHRISTMAS, and now an exclusive private collection of men accessories from the famous design of "Valentino Garavani" and "Colibri" as: Broches, Tie-pins, Cufflinks, Key chain etc. etc.



Waterfort Bogen no. 13
Open: Maandag - Zaterdag 10.00 a.m. - 6.00 p.m. non-stop
Be wise, don't think twice, for you to look nice!

Voor al Uw elektrische en elektronische apparaten

tevens voor de komende feestdagen een sortering alcoholische dranken.



WIMCO

Prinsenstraat: Koopavond iedere donderdag tot 9.00 uur.
In december: zaterdag's geopend non stop tot 6.00 uur.

Uw Bank

zowel in Punda,
als in Otrobanda



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Ontvangen leuke kinderkleding



tevens een grote kollektie dames en -herenkleding deftig en sportief.

Kom langs bij:

SELECTA N.V.
De Ruyterkade 13
Tel.: 613118

Speciale Kerst-offerte op

BALLY

Zwitserse schoenen vanaf f. 165,-

Exclusief verkrijgbaar

Little Holland

Geopend iedere dag non stop tot 6.00 uur.

BEZOEK DE FANTASTISCHE

WERKPLAATS V/D KERSTMAN

EEN WERELDJE VOL FANTASIE EN VREUGDE
SLECHTS 2 WEKEN OP HET GOMEZPLEIN!

WERKPLAATS GEOPEND: 10 - 12 en 3 - 5:30 p.m. Donderdagavond: 6 - 9 p.m.
OP DE FOTO MET DE KERSTMAN: Dagelijks: 3 - 5:30 p.m. Donderdagavond: 6 - 9 p.m.

DONDERDAG - KOOPAVOND TOT 9:00 P.M.

DE WINKELS IN PUNDA EN OTRABANDA BIEDEN U DE GROOTSTE SELECTIE OP HET EILAND AAN KLEDING EN KADO-ARTIKELEN.

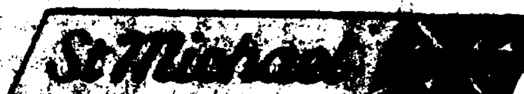
Happy Hour Specials

Donderdag 22 december alleen van 6 - 9 uur.

Bon Appetit	: 40% korting op Amstel Bier uit de sifoon.
Gipsy	: Chili con Carne en een softdrink voor slechts 4 gulden.
Kentucky Fried Chicken	: Bij elke aankoop 1 cola gratis.
Cozzoli's	: Koop 1 stuk pizza plus cola en U krijgt 1 stuk pizza gratis (tussen 6 - 7 uur).
Seaview	: Koop 1 bier, U krijgt de tweede gratis (tussen 6 - 7 uur).

Voor de komende feestdagen

speciale kortingen op alle artikelen



St Michael from MARKS & SPENCER, LONDON

bij: La Fortuna
Heerenstraat 31 - Tel.: 611671

Boolchand's Plaza

boogies Punda

Voor al Uw Kerstinkopen

Donderdag Koopavond.

Voor 't einde van het jaar.
veel feestelijke kortingen!

Omega speciale prijs
Harmony preis spesial
Royal Wood nu: Fl. 344,99
Antwoord apparaat nu: Fl. 479,99
Clock-Radio phone nu: Fl. 324,99

Telecenter in Punda
Donderdagavond koopavond

Bovendien korting bij inwisselen van een telefoon en bij aanschaf van een extra apparaat.
Verkrijgbaar bij het Telecenter in Punda en de Setel Winkel te Santa Maria.

een tweede lijn thuis: Fls. 164,-

SETEL
Servisio di telekomunikashon

Deze aanbieding geldt tot 31 december 1988.



José Faerman

- Feestkleding voor het hele gezin met bijpassende accessoires.
- Bij aankoop van f. 35,- of meer een horloge gratis, zolang de voorraad strekt.
- Donderdagavond Koopavond.

U vindt alles op één

José Faerman n.v.

Prinsenstraat/De Ruyterkade 15-

Exotique Plaza

De zaak voor lederwaren in Curaçao

Exclusieve keuze in:
- dameslederschoenen
- damestassen
- attaché's
- reistassen
- handbags
- vergaderingsmappen etc. etc.

Openingstijden:
maandag - vrijdag
9.30 - 12.30/2.30 - 7.00
zaterdag non stop
Donderdag Koopavond tot 9.00 u.m.

Waterfortbogen no. 20
Tel.: 615298

---

van Dorp eddine n.v.

NET EVEN.... IETS BETER

Punda

Onze tweede verdieping is weer geopend.

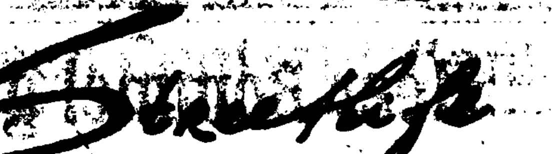
Donderdag Koopavond.
Zaterdag ook tussen de middag open.

Eind van het Jaar Specials:

CHILI CON CARNE

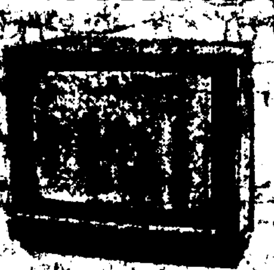
GIPSY

With a complete European Jeans Line for her and him



NOW!

DUTY FREE ELECTRONIC



De meest populaire zaak in Punda wat stijl, prijs en service betreft.

Kom langs en overtuig Uzelf

the old freeport Shop

Voor de allerlaatste mode voor kinderkleding bezoek



Columbusstraat

SAMEN FEESTELIJK GEKLEED

Society Boutique

Madurostraat 15

Zaterdag de gehele dag geopend.

IF YOU DON'T WANT TO BE SAVED FOR YOUR MONEY, SPEND IT.

The new summer collection 1989 has arrived.

Don't forget every Thursday we are open until 9 p.m.



benetton

Madurostraat

AGENDA
CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Joe, tel.: 87550, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur: de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.
Punda
Cerrito, Winkelcentrum Promenade, tel.: 76155/76689.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

KERSTCONCERT: 20.30 van Dhaddy Brokke / Tony Sherman - Centro Pro Arte, Schouwburgweg.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 8 januari expositie schilderijen van diverse Venezolaanse kunstenaars uit de staat Carabobo.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.
t/m 31 december gelegenheid tot bezichtiging expositie Curaçaose tekeningen van Agnes Kersten.

BLOEMPOT SHOPPING CENTRE (Perceel 16): geopend van 10.00-12.00/15.00-18.00 uur.
t/m 31 december expositie 'Del Curazao que perdura', olieverfschilderijen, van Roald Schotborgh.

DE S-GALERIE (Dr Walbert Schweitzerschool): **t/m 6 januari** tentoonstelling van stukken uit klei en gips van Rosa Wittmarschen.

TOERISTENSCHIP: 08.00-17.00 uur 'Royal Viking'.

ECOLE DE DANSE: 16.00-17.00 uur (intermediate) en 17.00-18.00 uur (gevorderd) openbare les en klassieke ballet gegeven door Simon André.

*****

MENSEN



Bij de politie op Aruba werd het DIPLOMA uitgereikt aan 16 korpsleden die met goed gevolg het examen voor agent eerste klasse aflegden. De geslaagden zijn: E.A.C. Ras, C. Muller, mevrouw A. Solinger-Irasquin, A. Illidge, G. Dammers, R. Hodge, juffrouw M. Werleman (best geslaagde), E. Wester, E. de Mey, A. Lake, D. Young, S. de Mey, S. Eduarda, J. Quijada, E.L. Ras en M. Burleson. Op de foto de geslaagden met commissaris Roland Peterson (r.) die de diploma's uitreikte.

*****

Op 90-jarige leeftijd is in Groningen de kunstschilder JAN VAN DER ZEE overleden. Hij was een van de prominentste leden, zowel voor als na de tweede wereldoorlog, van de bekende Groninger kunstenaarskring De Ploeg. In 1964 ontving hij de culturele prijs van de provincie Groningen. Van der Zee werd in 1898 te Leeuwaarden geboren en studeerde van 1918 tot 1922 aan de Academie voor Beeldende Kunst Minerva te Groningen, waar hij sindsdien ook woonde. Van der Zee kreeg niet alleen bekendheid als schilder, maar ook als graficus en door zijn mozaieken, plastieken en objecten, die zijn terug te vinden in of aan vele openbare gebouwen. Van der Zee was een van de eerste noordelijke kunstenaars die abstracte composities maakte. Hij bleef vrijwel tot aan zijn overlijden actief als kunstenaar en exposeerde ook nog. Hij overleed donderdag 15 december. De begrafenis vond in stilte plaats.

*****

Het Britse Dierenbevrijdingsfront ALF heeft dinsdag in een telefoongesprek met het dagblad "Manchester Evening News" de verantwoordelijkheid opgeëist voor de reeks van AANSLAGEN met brandbom-

*****

men op warenhuizen in Groot-Brittannie. De politie van Manchester heeft dat dinsdagavond bekendgemaakt. Een grootwinkelbedrijf in Plymouth in Zuidwest-Engeland werd dinsdag door brand verwoest. Bij twee warenhuizen in Londen en een in Cardiff braken eveneens branden uit. De politie kon een derde brandbom in Londen onschadelijk maken. De meeste warenhuizen waren al eerder doelwit van aanslagen door het dieren bevrijdingsfront, dat zich verzet tegen vivisectie en de verkoop van bont, en de drukke verkoopdagen voor de kerst uitkoos voor zijn acties.

*****

In de Amerikaanse stad Boston heeft een AUTODIEF zich van zijn beste zijde laten zien. Toen hij ontdekte dat de limousine die hij had gestolen nog vijf inzittenden bevatte: een bruid en vier bruidsmeisjes, maakte de schurk rechtsomkeer en zette hij het huilende stel alsnog af bij de kerk voordat hij zich met de gestolen auto definitief uit de voeten maakte. Volgens de politie hadden Sharon Moccia en haar vier bruidsmeisjes op weg naar de St Mark's Church hun chauffeur verzocht even te stoppen en wat frisdrank voor hen te halen. Nadat de chauffeur de auto had stilgezet om de inkopen te doen sprong een man het voertuig in en zei "Ik word door de politie achtervolgd, ik heb deze auto nodig. Aanvankelijk trachtte de dief zijn inzittenden te dwingen uit te stappen, maar toen een van de bruidsmeisjes in huilen uitbarstte en zei dat zij zo te laat op de bruiloft zouden komen drukte de ongenode gast het gaspedaal door de vloer en bracht het gezelschap alsnog op tijd voor het altaar. De dief ontfutselde de inzittenden enkele bruidscadeaus en twintig dollar, liet zich glimlachend door een van de bruidsmeisjes fotograferen en maakte zich met de verontschuldiging voor het feit dat hij "de bruiloft had verpest" alsnog met de limousine uit de voeten.

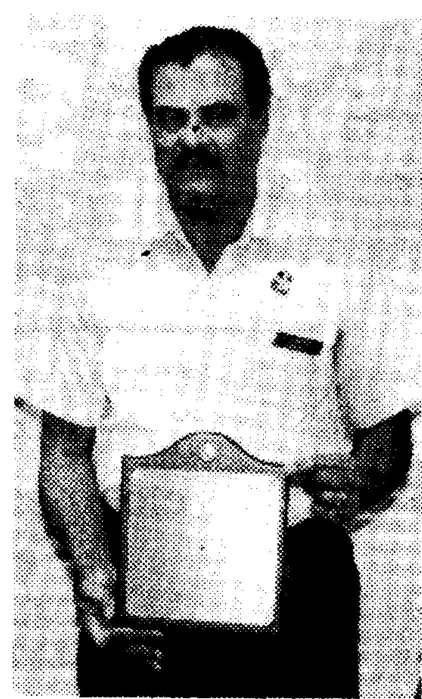
*****

Nederland moet BHAGWAN RAJNEESH een toeristenvisum verlenen om hem de kans te geven het woord te voeren op het congres volgend jaar van de World Academy Amsterdam. De Eerste-Kamerleden Vis en Glastra Van Loon bepleiten dit in schriftelijke vragen aan minister van Buitenlandse Zaken Van den Broek en staatssecretaris Korte van Justitie. De World Academy is een organisatie die zich laat inspireren door de ideeën van Bhagwan. Zij houdt in 1989 in Amsterdam een congres ter gelegenheid van de herdenking van het aannemen van de verklaring van de rechten van de mens. De omstreden sekteleider zou die bijeenkomst moeten opluisteren. De D 66-senatoren menen dat het niet aangaat hem een normaal toeristenvisum te weigeren.

*****

ZONDER GEKHEID, het Amerikaanse ministerie van landbouw is op zoek naar een twaalftal vrijwilligers dat slechts aan een voorwaarde moet voldoen: 100 dagen aan een stuk door zalm eten. De proefkonijnen vangen 2.300 dollar (4.600 gulden) per persoon voor deelname aan dit wetenschappelijke experiment. De bedoeling van het experiment is om het effect van visconsumptie te meten op de bloedvaten. "De vrijwilligers kunnen de zalm gemarineerd, geroosterd of gebakken consumeren, net zoals in de beste restaurants" zei Gary Nelson, leider van het onderzoek, dat in januari 1989 moet beginnen. Het experiment staat onder toezicht van het centrum voor voedselonderzoek, een onderdeel van het ministerie van Landbouw. Nelson wil vooral vrouwen voor het experiment strikken. Maar hij heeft er tot nu toe nog geen gevonden. Misschien ligt het wel daaraan dat de vrijwilligers drie maanden lang opgesloten zitten, hun echtgeno(o)t(e) niet mogen ontvangen en zich moeten onderwerpen aan een serie medische testen.

*****



Besteller/expediteur, Armando Alders, werd bij de Postdienst op Aruba uitgeroepen tot werknemer van het jaar. Uit handen van directeur Bob Arends mocht de heer Alders een PLAKKAAT in ontvangst nemen.

*****

De Europese commissie heeft besloten een half miljoen ECU (1,15 miljoen gulden) te geven aan het wereldnatuurfonds voor de bescherming van de met uitsterven bedreigde AFRIKAANSE OLIFANT, zo heeft een woordvoerder van de commissie dinsdag gezegd. Brussel wil ook iets ondernemen tegen de import van ivoor, maar is nog vaag over de inhoud van deze plannen. In de toekomst moet de import van illegaal verkregen ivoor, of van ivoor dat buiten de conventie van Washington valt onmogelijk worden gemaakt, zo wordt gesteld. Een woordvoerder in Brussel zei dinsdag dat de importcontrole niet erg bevredigend is. De conventie van Washington beschermt Indische olifanten veel beter dan Afrikaanse. De commissie wil de importbeperkingen in 1990 invoeren. De partijen bij de conventie zullen de import van ivoor eind volgend jaar met elkaar bespreken. Volgens de commissie lopen er op het ogenblik nog 700.000 olifanten rond in Afrika, vergeleken met 2,3 miljoen in 1970. Per jaar sterven 80.000 beesten. De meeste worden omwille van het ivoor om het leven gebracht. Van de 800 ton ivoor die jaarlijks in de internationale handel komt, gaat veertig procent naar de EG en de Verenigde Staten.

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Charlie the Clown patras di Sirko Mágiko; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: «On wings of an eagle»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Special: «Snow Queen»; 23.45 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

In Bitola in het zuiden van Joegoslavie was het maandag 27 graden onder nul. De stad in de deelrepubliek Macedonie was hiermee het KOUDSTE PUNT in Europa, zo meldt het persbureau Tanjug. Het is in Bitola sinds 1925 niet zo koud geweest als nu. In vergelijking daarmee was het in Oslo aangenaam zacht. Volgens het Joegoslavische persbureau daalde het kwik in de Noorse hoofdstad naar 8 graden. Het is in Zuid-Europa opmerkelijk koud. Zo raakten grote delen van Italie en het eiland Sicilie in het weekeinde van de buitenwereld afgesloten vanwege zware sneeuwbuien.

*****

Wega di Number
CURAÇAO

8 5 1 3 9 6 0 7 4 2

2557
3086
2343

Kronkels

AMSTERDAM — Tien schriften met met de hand geschreven kronkels van Simon Carmiggelt uit het begin van de jaren zeventig hebben dinsdag op een boekenveiling van Van Gendt in Amsterdam 22.000 gulden opgebracht.

Volgens woordvoerder Laanstra van het Veilinghuis is dat veel meer dan verwacht. De organisatoren hadden gerekend op 1.000 à 1.500 gulden per schrift. De schriften kwamen allemaal terecht bij een Nederlandse handelaar. Er was zeer grote belangstelling voor de veiling. De kronkels, die Simon Carmiggelt jarenlang in Het Parool publiceerde, schreef hij op in cahiers.

Daarin staan ook lijstjes met namen van mensen met wie Carmiggelt afspraken had en die gebruik hadden maakten van zijn teksten. Op die lijstjes komen de namen voor van onder anderen Wim Kan, Rudi Carell, Sonja Barend en Willem Duys. In elk schrift stonden ongeveer 30 tot 40 kronkels.

Op dezelfde veiling ging ook de collectie van 300 zogenaamde cents-prenten van de in 1970 overleden Antwerpse verzamelaar Maurits Meyer onder de hamer. Deze verzameling bracht 34.000 gulden op, terwijl zij waren getaxeerd op 16.000 gulden. Deze cents-prenten zijn houtsneden uit de zeventiende, achttiende en vroegnegentiende eeuw. Zij worden beschouwd als de voorloper van de strips en werden in grote oplage vermenigvuldigd. In de loop van de jaren zijn er echter maar weinig van overgebleven.

*****

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 1?-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel gaat het overdoen

door Marten Toonder

3327 — Ontredderd vluchtte heer Bommel de nacht in. Uit het donkere slot achter hem klonk verward rumoer en geroep, hetgeen hem tot grote spoed aanzette. Maar juist wilde hij dwars door de haag het domein van de markies verlaten toen plotseling de gestalte van commissaris Bulle Bas hem de weg versperde.

"Halt!" riep de commissaris. "Wat doe je hier?" Het was een eenvoudige vraag, die echter moeilijk te beantwoorden is wanneer men over andermans gazons snelt, gekleed in een raa- kozijn.

"O... eh... dag commissaris," zei heer Ollie zwakjes. "Ik, hm, ik wandel een beetje". Het klonk niet overtuigend. "Een be... wan... , hun?" bromde Bulle Bas en zijn blikken rustten argwanend op heer Bommel's vreemde omlijsting. Toen trok hij zijn notitieboekje en nam een officiële houding aan.

"Laat me door," riep heer Bommel met een schichtige blik achterom. "Ik wil weg. Ik heb haast". "Ja, ja," zei de commissaris met zware hoon. "Haast huh? Dat begrijp ik. Maar je blijft hier, tot ik..."

Op dat ogenblik loeide er een windvlaag door het gebladerte en met een knappend geluid implodeerde heer Bommel in het niets. Het kozijn viel leeg op de grond... Het gelaat van de commissaris begon langzaam te verkleuren, zijn denken werd troebel. Zwaar ademend raapte hij het kozijn op en tastte paniekerig door de opening rond.

"Dit... dit kan niet," hijgde hij. "Ik... ik ben overwerkt". Toen liet hij de lijst vallen en snelde overspannen heen.

There is a new sparkle in our gem collection

Name: *ALANNA JESSLYN*
Date of Birth: December 7, 1988
Weight: 8½ lbs.

Dr. Horacio Oduber Hospital
Aruba.

Proud Parents: Janet & Robert Gandelman,
Brother & Sister: Jaron & Jonna.

HENRY ® By Dick Hodgins

HONEY
BALONEY

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

I DON'T KNOW WHY I BOTHER TO MAKE YOUR BREAKFAST EVERY MORNING!
WHAT'S WRONG, DEAR?
IT WOULDN'T HURT YOU TO SHOW YOUR APPRECIATION, OCCASIONALLY!
THE CORNFLAKES WERE ABSOLUTELY DELICIOUS THIS MORNING

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

I PICKED SOME FLOWERS FOR YOU ON OUR HIKE TODAY, MISS BUXLEY
BEAUTIFUL! I'LL GET A VASE
BETTER GET SEVERAL

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.



WILLEMSTAD — Zaterdag trok de rijdende modeshow van Maison Ruth honderden belangstellenden in de stad. De mannequins hadden plaats genomen in fraaie wabi's, die de modellen een extra accent gaven. De tocht begon op de Dr Maalweg.
Foto: de stoet met de Ruth-mannequins.

LONDEN — Amnesty wil dat Malaysia 16 gewetens- gevangenen vrijlaat die al 1 jaar vastzitten wegens overtreding van de Binnenlandse veiligheids- wet; 4 van hen hebben gezegd dat zij gemarteld zijn.

*****

SEOUL — Noordkorea's premier Muk heeft overleg voorgesteld van zijn land met Zuidkorea en de VS. Hij deed dit aan zijn Zuidkoreaanse collega Moon.

*****

PORT VILA — President Sokomanu van Vanuatu is voor verhoor door de politie opgepakt. Hem wordt muiterij verweten. Hij had geprobeerd een nieuwe regering te vormen en stuurde daartoe het parlement naar huis om zich zo te ontdoen van zijn politieke tegenstander Lini, die uiteindelijk het politieke duel won.

*****

Internationaal hof:

Bevoegd klacht van Managua te aanhoren tegen Honduras

DEN HAAG — Het Internationaal gerechtshof in Den Haag heeft zich bevoegd verklaard een klacht van Nicaragua tegen het buurland in behandeling te nemen. De vijftien leden van dit hof waren in dit geval eensgezind van opvatting.

Nicaragua heeft de klacht op 28 juli 1986 tegen Honduras ingediend wegens de invallen van anti-Sandinistische rebellen vanuit Honduras in Nicaragua. De contra's zouden steun krijgen van de Hondurese regering. Managua wil dat het Hof Tegucigalpa opdraagt onmiddellijk zijn steun aan de contra's te staken en wil ook dat Honduras aansprakelijk wordt gesteld voor de schade die Nicaragua heeft opgelopen door de strijd van deze contra's.

Honduras stelde zich op het standpunt dat het Hof niet bevoegd is de zaak in behandeling te nemen omdat er bilaterale en regionale onderhandelingen over het conflict gaande waren. In een eerste reactie zei minister Carlos Lopez Contreras van Buitenlandse zaken dat met deze uitspraak het vredes- proces in Midden Amerika in gevaar wordt gebracht. Hij noemde de uitspraak "een in sterke mate politieke beschuldiging".

*****

WASHINGTON — Gekozen president Bush ziet "een enorme kans" om tot nieuwe relaties te komen met de SU en om de vrede in de wereld vooruit te helpen. Zijn ontmoeting, samen met Reagan, met Gorbatsjov noemde hij boeiend.

*****

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM DECEMBER 21, 1988

AKZO	152,30	KLM	42,40
AMEV	53,80	KON.NED.PAPIER	46,00
AMRO BANK	79,70	PHILIPS GLOEIL.	32,50
BOLS LUCAS	143,50	ROBECO	95,90
GIST BROCADES	41,00	ROLINCO	90,80
HAGEMEYER	72,50	ROYAL DUTCH	229,50
HEINEKEN NV	143,20	UNILEVER	116,30

NEW YORK STOCK EXCHANGE DECEMBER 20, 1988

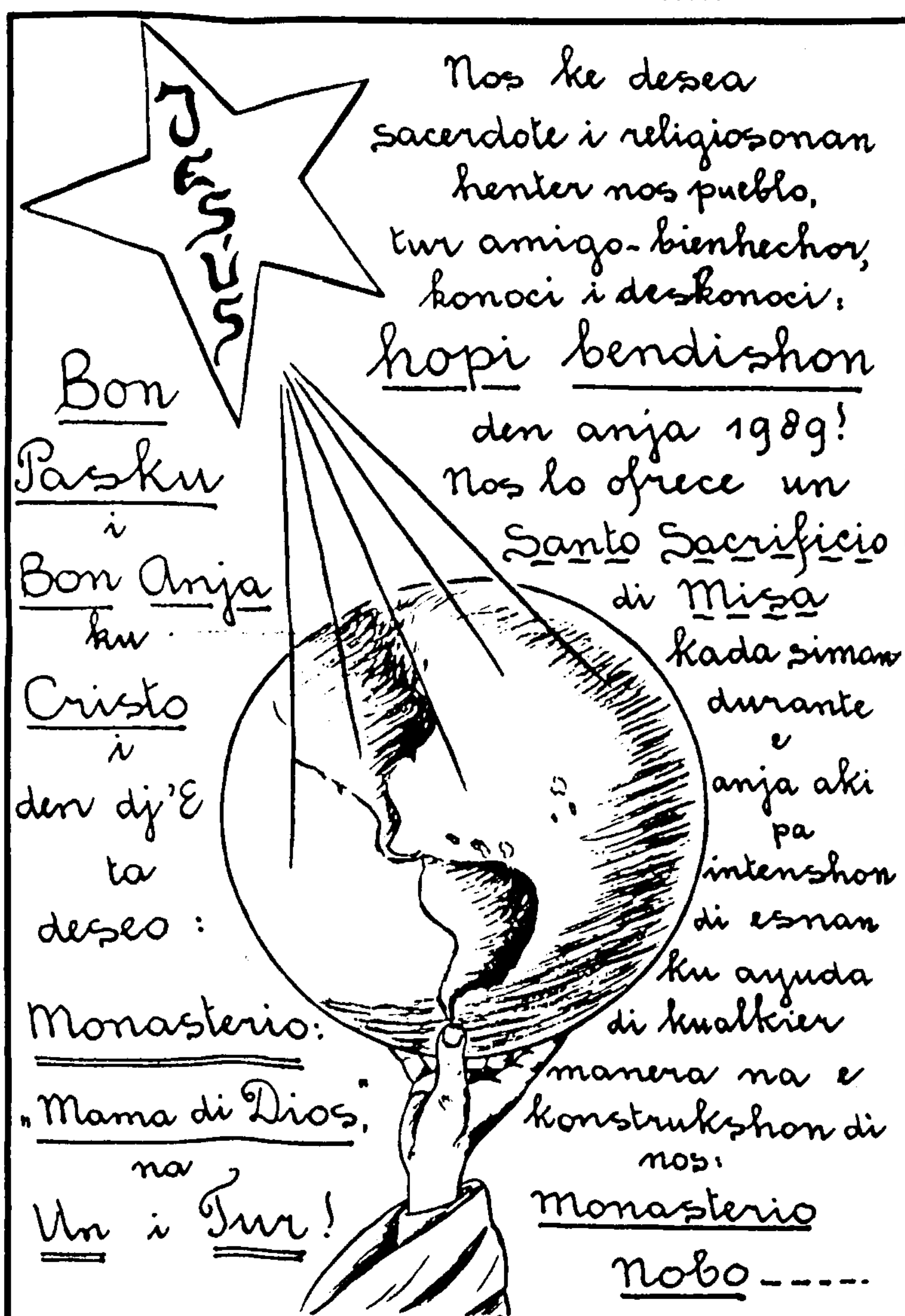
ABBOTT LABS.	47 1/8	+ 1/8	ITT	51	- 5/8
ALCAN	31 3/4	+ 1/8	JOHNSON & J.	86 1/8	- 7/8
AMERICAN EXP.	27 1/8	- 1/4	KELLOGG	64 1/2	+ 1/8
APACHE	7 3/4	- 1/8	MERCK & CO.	58 1/2	+ 1/2
AM.TEL.& TEL.	29 5/8	- 1/2	MINNESOTA MNG	63	+ 3/8
AMOCO	75 5/8	+ 1/8	MOBIL CORP.	46	+ 1/4
ANHEUSER B.	31 5/8	+ 1/4	MONSANTO	80 1/4	- 1/8
BECTON DICK.	52 7/8	- 1/4	NCR CORP.	54 1/4	- 1/4
CAMPBELL S.	32 1/2	+ 1/4	NORF.SOUTH.	32 1/4	- 1/4
CHRYSLER	26 3/8	- 5/8	NORTHROP CORP.	26 3/8	- 7/8
CITICORP	25 7/8	- 1/4	PPG INDUS.	39 3/8	- 3/4
COCACOLA	44 1/2	- 1/2	PHILIPS IND.	19	- 3/8
DIGITAL EQ.	94 3/4	- 1/4	PILLSBURY	65 3/8	unch
DUPONT	87	- 1/8	PLACER D.M.	13 1/4	unch
EAST.KODAK	46	+ 3/8	PFIZER	57 7/8	- 3/4
EXXON	45 3/4	- 3/8	PHELPS DODGE	50 1/4	+ 1/4
FORD	51 3/4	+ 1/8	PHILIP MORRIS	98	- 1/4
GENL.ELECTR.	46 1/8	+ 1/8	POLAROID	36 1/2	- 3/8
GENL.MOTORS	87 1/4	- 1/2	QUAKER	52 3/8	- 3/8
GILLETTE	33	- 1/4	RALSTON P.	80 3/8	- 3/8
GULF & WEST.	41 3/8	- 3/8	RJR NABISCO	89	- 7/8
HEINZ	46 3/4	+ 1/8	SARA LEE	45 3/8	+ 1/4
HILTON	52 5/8	- 1 3/8	SHELL TRP.TR.	36 3/4	- 1 1/4
HOMESTAKE MNG.	13	- 1/8	UPJOHN	29 3/8	- 1/4
IBM	123 3/8	+ 5/8	UNOCAL	38 1/8	- 1/8

DOW JONES
INDUSTRIALS 2166.07 - 6.60
TRANSPORTATION 965.16 - 5.73

CLOSING MARKET COMMENT DECEMBER 20, 1988:
ANOTHER DAY OF GOOD VOLUME SAW THE MARKET BEING SUBJECT TO PROFIT TAKING. DECLINES LED ADVANCES 4 TO 3.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511 612991 612294



Basis gelegd oplossing delicate zaken

Drugs-conferentie geeft unaniem fiat VN-conventie

WENEN — In Wenen hebben gisteren 106 landen een conventie van de Verenigde Naties aanvaard tegen de illegale handel in verdovende middelen en psychotrope (bewustzijnsveranderende) stoffen. Daarmee is een einde gekomen aan een conferentie die 25 november van start ging. Alle deelnemers aan de conferentie hebben de conventie aanvaard.

Een en ander is niet zonder slag of stoot gebeurd. Uit welingelichte bron is vernomen, dat in Wenen nu en dan verbitterde discussies zijn gevoerd. Niettemin zijn alle deelnemende landen het erover eens dat de handel moet worden aangepakt, van de producenten tot en met de gebruikers van verdovende middelen.

BESLISSENDE STAP

Van de 106 landen die de conventie hebben aanvaard, hebben veertig landen het document reeds ondertekend. De conventie wordt van kracht zodra vijf staten haar hebben geratificeerd. De Amerikaanse minister van Justitie, Dock Thornburgh, noemde de regeling een "beslissende stap" in de strijd tegen drugs. Volgens de bewindsman zullen illegale handelaren nu in "geen enkel land" hun werk "rustig' kunnen uitvoeren.

Met de conventie — waarvoor verschillende rechtssystemen op elkaar aangesloten dienden te worden — is een fundament gelegd voor de behandeling van delicate kwesties als uitlevering van verdachten, het bevriezen en in beslag nemen van illegaal verkregen financiële tegoeden en internationale samenwerking. Ook dient met de conventie een einde te komen aan het "witten" van zwart "drugsgeld".

Nieuwe computer-tomograaf voorkomt onnodige operaties

ROTTERDAM — In de dr. Daniel den Hoed kliniek in Rotterdam is onlangs een nieuwe computertomograaf in gebruik genomen. Het apparaat werkt sneller en beter dan de oude computertomograaf. Bovendien kan het tumoren in het hele lichaam aantonen of juist uitsluiten zodat onnodige operaties kunnen worden voorkomen, zo zei hoofd radiodiagnostiek dr. M. Oudkerk van de kliniek.

Een computertomograaf (CT) wordt gebruikt bij rontgen- onderzoeken en kan een dwarsdoorsnede van het lichaam maken. De apparatuur draait daarbij geheel rond de patiënt. De tot nu toe gebruikte CT's hebben een lange opnametijd nodig, zodat patiënten die zich tijdens het langdurige onderzoek bewogen niet goed konden worden onderzocht.

Voor een kortere opnametijd zou de apparatuur sneller rond de patiënt moeten bewegen, maar dan zitten er allerlei kabels in de weg die stroomtoevoer en warmteafvoer regelen. Deze problemen zijn volgens Oudkerk opgelost bij de nu in gebruik genomen CT, de Continuous Computed Tomography (CCT). Onderzoek van bewegende objecten en organen zoals het hart en de longen is nu ook mogelijk en dat is van belang voor patiënten die niet stil kunnen liggen door pijn of hun adem niet kunnen inhouden.

Bij kankerpatiënten kunnen met de CCT tumoren of uitzaaiingen in het hele lichaam worden aangetoond die vroeger onzichtbaar bleven. Ook is nu duidelijk of er juist geen tumor of uitzaaiing aanwezig is. Omdat daarover vroeger nauwelijks iets met zekerheid was te zeggen was meestal een operatie nodig om in het lichaam te kijken. Oudkerk denkt dat de winst van de nieuwe apparatuur vooral op het gebied van longkanker zal liggen, omdat het juiste stadium van de kanker kan worden vastgesteld.

Er zijn nu 200.000 kankerpatiënten in Nederland. Naar schatting zullen dat er in het jaar 2000 meer dan 300.000 zijn. Directeur patiëntenzorg J. van den Blink van de Rotterdamse kliniek zei dat met de CCT een belangrijke verbetering van de diagnostiek is te verwachten.

In samenwerking met BP:

PDVSA gaat nieuwe brandstof aan man brengen in Europa

CARACAS — De Venezolaanse staatsolie- maatschappij Petroleros de Venezuela (PDVSA) en het Britse concern British Petroleum (BP) gaan een gezamenlijke onderneming oprichten voor de verkoop van een nieuwe brandstof in Europa, zo heeft een woordvoerder van PDVSA dinsdag meegedeeld. Het gaat om een produkt op basis van extra-zware olie dat in elektrische centrales kan worden gebruikt als vervanger van kolen.

De brandstof heet orimulsion en is een vloeibare emulsie van extra-zware stookolie. PDVSA begon in 1981 met de ontwikkeling van het produkt, aanvankelijk met hulp van BP. Nu wordt met het Britse concern opnieuw samengewerkt in de gezamenlijke onderneming BP Bitor. Orimulsion is al beproefd in electrische centrales in Japan, Groot-Brittannie en Canada.

Venezuela beschikt in het Orinoco-gebied over voorraden extra-zware olie en bitumen van naar schatting 1,2 biljoen vaten, ongeveer 44 procent van de wereldreserve. Deze stoffen zijn niet geschikt voor raffinage tot benzine of andere lichte olieprodukten. Via de ontwikkeling van orimulsion hoopt Venezuela zijn omvangrijke reserves toch te gelde te maken. Extra-zware olie valt niet onder de afspraken over produktiebeperking binnen de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC).

PDVSA ondertekende in april van dit jaar al een principe-akkoord met het Japanse concern Mitsubishi over de verkoop van orimulsion in Azie.

Mitsubishi zal het produkt testen en proberen vanaf het begin van de jaren negentig jaarlijks zes miljoen ton te verkopen op Aziatische markten.

HET AMERIKAANSE automobiel- concern General Motors laat zijn werknemers in de Verenigde Staten delen in de winst over 1988. Daarvoor wordt naar verwachting negentig miljoen dollar uitgetrokken, wat neerkomt op ongeveer 200 dollar per werknemer. GM heeft sinds 1985 geen winstdeling uitgekeerd. De resultaten over 1986 en 1987 waren daarvoor krachtens de bestaande afspraken onvoldoende.

DAIMLER-BENZ, de Westduitse autoproducent die is uitgegroeid tot het grootste industrie- concern van de Bondsrepubliek Duitsland, boekt dit jaar een omzet van ongeveer 73 miljard mark, vijf miljard mark meer dan in 1987. Van de omzetgroei komt twee miljard mark voor rekening van de divisies AEG, MTU en Dornier. De rest komt uit de auto-divisie en dan vooral uit de sector bedrijfswagens.

*****

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 21 DECEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.46	1.48	1.50
PND STERLING	3.15	3.205	3.265
NED GLD	88.27	88.99	89.79
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	118.45	119.17	119.97
FR FRANCS	28.10	29.20	29.90
DUITSE MARK	99.79	100.51	101.31
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.04	1.34	1.40
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 21 DECEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.42
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	102.51
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.62
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.00
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	93.31

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.26%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Te koop
FORD CORSEL 1982
f. 2500,— i.z.g.s.
Kaya Piedra Presioso 27

De laatste zending voor de Kerst is binnen.
Leuke geklede combinaties en exclusieve jurken.
Boutique Lilou
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496



SCHOONHEIDSSALON PARFUMERIE MARTIEN
S.b.N. Doormanweg 22D
Mahaai Mini Mall
Tel.: 371871
I.v.m. de feestdagen en vakantie zijn wij vanaf zaterdag 24 december gesloten tot dinsdag 3 januari 1989.
Komt U deze week eens langs voor een kerstcadeau, wij hebben een ruime sortering voor U.

Wij zijn weer open van **10 - 12/4 - 6.30** Bon Aparte
Jan Noorduynweg 12

De gelukkige winnaar van de waardebon van f. 100,- van 20 december is:
I. Raghunath
Oost Jongbloed 43
Boutique Lilou
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

Ondanks de onvoordelige koers van de Hollandse gulden zijn wij toch in staat voor U
verse Hollandse bloemen
hier te brengen tegen zeer redelijke prijzen.
o.a.:
* **Kerstgroen - zeer apart opgemaakte zijden bloemen tegen zeer aantrekkelijke prijzen.**
* **Kerststukjes.**
* **mooie aardewerkpotten en glaswerk.**

Bestel tijdig voor de komende feestdagen.
Florashop Mary
kwaliteit in geur, fleur en kleur.
Zuikertuintjeplein - Tel.: 370580 - 76983

for the most exciting gifts!
Exclusieve kerststukken
* gedecoreerde champagne flessen
* relatie geschenken
* leuke kado's voor onder de kerstboom.

Vanaf 22 december zijn wij tot 9 uur 's avonds geopend!
etc
Etc-gifts
Boy Ecuryweg 6A
Zijstraat v. Engelenweg

RAPID
SINCE 1969
UW VERTROUWD ADRES
MET SPOED GEVRAAGD VOOR WEDERVERKOOP
WONINGEN
MAKELAARS EN TAXATEURS
Maduro Plaza
Tel.: 76244/370505

Nieuwe kollektie zonnebrillen
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

SISTER MADONNA
PHYSIC, SPIRITUALIST, ADVISOR
If you were to write her your problems, she will help you. She is a God-gifted woman. She will help you with the problems of love, family, marriage, business & health, just by writing to her. She is world-renowned. She'll help you. Things will change for you if you do something about it. Come, call or write:
16640 N.E. 2nd Avenue, Miami, Fl. 33162
(305) 945-1007.

HET CURACAOSCH MUSEUM
GEWIJZIGDE OPENINGSTIJDEN VOOR DECEMBER 1988
24 december 9-12 a.m. open
's middags gesloten
25 en 26 december gesloten
31 december 9-12 a.m. open
's middags gesloten
1 en 2 januari '89 gesloten
Op alle andere dagen gelden de normale openingstijden.
DE DIRECTIE.

NIEUWE BRIL?
Caribbean Optical heeft de allernieuwste modellen voor U.
Alle soorten glazen en brillen vindt U bij:
Caribbean Optical

Purba ku Keshi met Saida
VIA TELE CURAÇAO,
6:30, DONDERDAG, 22 DECEMBER
EEN HERHALING VAN HET PROGRAMMA *"MAASDAM FONDUE"*

KAASTIP: Maasdammer driehoekjes

4 sneetjes casinobrood - 1 eierdooier - 100 g geraspte Maasdammer kaas - 1/2 dl witte wijn - 1 teentje knoflook.

Rooster het brood en snijd de sneetjes diagonaal door. Vermeng de eierdooier met kaas, wijn en het uitgeperste teentje knoflook. Besmeer hiermee het brood.
Zet de sneetjes onder de hete grill tot ze lichtbruin zijn. Serveer ze direct.

KESHI HOLANDES

GEVRAAGD
enkele dynamische jonge
apothekers-assistenten
voor drukke apotheek.

Aantrekkelijk salaris aangeboden voor hen die flink willen werken.

Voor afspraak: tel.: **371320.**

TE KOOP
LADA SAMARA 1986
km.-stand: 36.000
Tel.: 73767 na 6.00.

LE BEAU GESTE
Parfume-Cologne-Cosmetics
naast Zuikertuintje
Voor de meest bekende merken in
parfum, eau de toilette en **cosmetics.**
Voor al Uw **huidverzorgende produkten,** voor **mooie geschenken, mooie leerartikelen, bijouterieën** en als U nog niet kunt beslissen............ **een geschenkbon.**

Curaçao - Aruba
new amsterdam store
eenvoudigweg de beste

MEDEDELING
KODELA maakt hierbij bekend dat:
a) **haar kantoren, kassa's en technische diensten op VRIJDAG 23 DECEMBER 1988 van 07.30 tot 11.00 uur voor het publiek geopend zullen zijn**
b) **op VRIJDAG 30 DECEMBER 1988 haar kantoren, kassa's en technische diensten DE GEHELE DAG voor het publiek gesloten zullen zijn.**

DE STORINGSDIENST (135) BLIJFT 24 UUR TOT UW BESCHIKKING.
KODELA

Een genoegen om te geven en een genot om te ontvangen.
Ontdek de realiteit van een goede parfum. Neem de cosmetica met een persoonlijke "touch". Het idee voor een uniek geschenk.
Speciaal voor U..... met die goede smaak.
ELEGANCE
parfums - cosmetica - kado-artikelen
de specialty shop bij Princess Beach Hotel.
Onze openingstijden zijn zeer voordelig **van 9.00 uur tot 20.00 uur.**
Voor elke klant hebben we een kadootje
Wie weet, welke die van U is???
SPECIAAL:
verschillende bekende merken tegen een zeer speciale prijs voor de komende feestdagen.
AMIRA verwacht U en adviseert U.

Beeldige kollektie **Kerstbloemen** Bon Aparte
Jan Noorduynweg 12

FOR MOM ONLY THE "**BEST**"
KENWOOD MAYOR
POSNER
POSNER'S AGENCIES CURAÇAO N.V.
ERIEWEG 28, ZEELANDIA.

SALAS
BOEKHANDEL SALAS
LEZEN BLIJFT LEUK
Tel: 612303/612201
Fokkerweg 50

IBM
ANNOUNCEMENT
Our offices will be
CLOSED
on Friday December 23rd 1988
We would like to take this opportunity to wish you a
MERRY CHRISTMAS
IBM WORLD TRADE CORPORATION
Rigelweg 2
Curaçao

KONSIERTO DI PASKU - 26 DESEMBER - DEN I.T.C
Artistanan invita :
George Willems
Grupo Serenada
Melania v/d Veen
Brotherhood of Man
Musika di :
Wotty Wout & Co
Papa Pasku tambe lo tei
un regalu di Pasku

Fecha	:	**26 Dèsèmber**
Lùga	:	**I.T.C.**
Ora	:	**8.00 or**
Preis	:	**fls. 40,- p.p.**

Kaarchi obtenibel na
Tik -Tak nan
La Ganga
v. Dorp Eddine
Mensing Caminada
Combination Boutique
Z - 86

AMSTEL LAGER
QUALITY PRODUCT
AMSTEL BEER
ALL OVER THE WORLD

WAARSCHUWING
De commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er op **22 december 1988 van 07.00 uur tot 13.20 uur** schietoefeningen worden gehouden op de schietbaan HATO.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kust.

TE HUUR GEVRAAGD
ONGEMEUBILEERD HUIS of **2 SLAAPKAMER APPARTEMENT**
in rustige buurt.
Tel.: 672000 tst. 34

The Market
Fokkerweg
Tel.: 614009

OCTIME
18-delig drinkservies
Nú **fls. 24.50**

31-delig
wit eetservies
Nú **fls. 225.-**

Europese
Feestkleding
in onze Boetiek

* Aardewerk
* Glaswerk
* Kado-artikelen
* Stoffen
* Naaigarnituren
* Boetiek

Wij wensen U prettige feestdagen toe.